

# **Extrablame**®

## Riscaldamento a Pellet

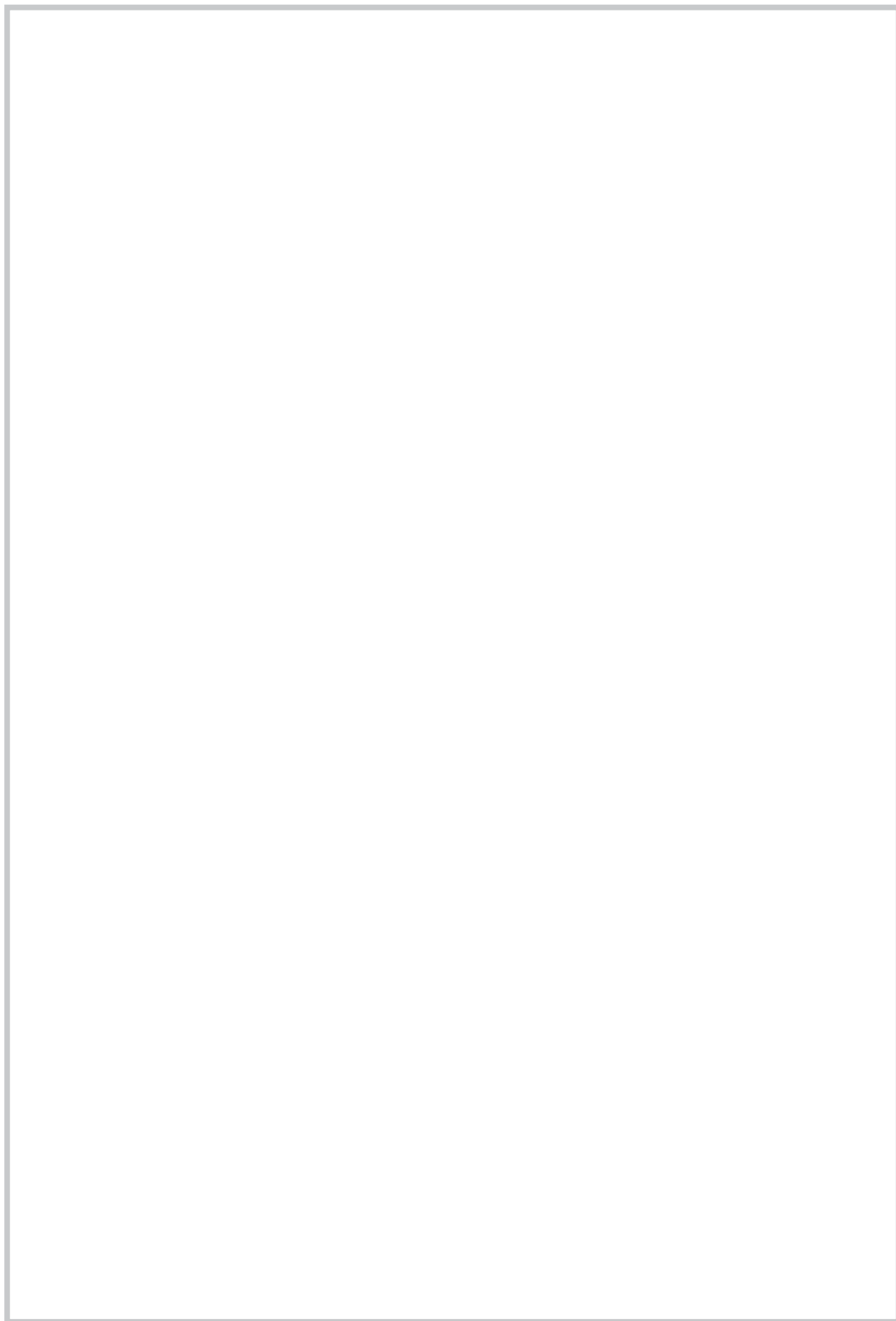


EE

**KASUTUSJUHENDGRAANULITEGA TÖÖTAVAD AHJUD**

**MADE IN ITALY**  
design & production

**MARILENA PLUS**



# **! TÄHELEPANU**



**SEADME PINNAD VÕIVAD KUUMENEDA!  
KASUTAGE ALATI KAITSEKINDAID!**

*Põlemisel vabaneb termiline energia, mille tulemusel soojenevad märkimisväärselt seadme pinnad, ukсед, ukseingid, nupud, klaasid, suitsutorud ja aparaadi tagumine külg.*

*Vältige nendega kokkupuudet, kui te ei kasuta asjakohast kaitseriietust (seadmega komplektis olevaid kaitsekindaid).*

*Teavitage lapsi nendest ohtudest ja hoidke nad seadme töötamise ajal koldest eemal.*

<b>EESTI</b> .....	<b>4</b>
<b>HOIATUSED</b> .....	<b>4</b>
<b>OHUTUS</b> .....	<b>4</b>
<b>KORRALINE HOOLDUS</b> .....	<b>6</b>
<b>PAIGALDAMINE</b> .....	<b>7</b>
MINIMAALNE VAHEMAA .....	7
NÕUDED HOOLDAMISEL .....	7
<b>TOOTE MARILENA PLUS OSAD</b> .....	<b>9</b>
VAHEKETTAD .....	10
<b>KUUMA ÕHU KANALISEERIMINE</b> .....	<b>10</b>
LISATERMOSTAAT KANALISEERIMISMOOTORI REGULEERIMISEKS .....	10
<b>AHJU ASETAMINE</b> .....	<b>11</b>
<b>MÄRKUSED NÕUETEKOHASE TÖÖTAMISE KOHTA</b> .....	<b>11</b>
KAITSE.....	11
<b>GRAANULID JA LAADIMINE</b> .....	<b>12</b>
<b>GRAANULIMAHUTI – RÕHU ALL SULETAV</b> .....	<b>12</b>
<b>KAUGJUHTIMISPULT</b> .....	<b>13</b>
KAUGJUHTIMISPULDI IKOONID .....	14
PATAREIDE PAIGALDAMINE.....	14
SOOVITUSED PULDI KASUTAMISEKS .....	14
<b>JUHTPANEEL</b> .....	<b>15</b>
EKRAANI MÄRKIDE SELGITUS.....	15
PEAMENÜÜ .....	16
ÜLDISED HOIATUSED .....	16
<b>SEADISTUSED ESMAKÄIVITAMISEKS</b> .....	<b>17</b>
VÕRGU SAGEDUS 50/60 HZ .....	17
DATE - TIME .....	17
LANGUAGE .....	17
DEGREES .....	17
<b>TÖÖ JA LOOGIKA</b> .....	<b>18</b>
<b>FRONT AIR</b> .....	<b>19</b>
<b>AIR DUCTING</b> .....	<b>19</b>
<b>EASY SETUP</b> .....	<b>19</b>
<b>CHRONO</b> .....	<b>20</b>
TAIMERI VALIMINE / VALIKU TÜHISTAMINE .....	20
<b>SETTINGS</b> .....	<b>22</b>
DISPLAY .....	22
STAND-BY .....	22
TÖÖ LISATERMOSTAADIGA (LISAVARUSTUS) .....	22
LISATERMOSTAAT.....	23
LISATERMOSTAADI PAIGALDAMINE.....	23
DELTA T .....	23
FIRST LOAD .....	23
RESET .....	23
<b>PUHASTUS JA HOOLDUS</b> .....	<b>24</b>
<b>HOOLDUS</b> .....	<b>24</b>
PERIOODILINE PUHASTAMINE ON KASUTAJA VASTUTUSEL.....	24
SÕEPANNI KIRJELDUS .....	27
<b>TAVAPÄRANE HOOLDUS, MIDA SOORITAVAD TEHNIKUD</b> .....	<b>28</b>
KASUTUSEST KÕRVALDAMINE (HOOAJA LÕPPEDES) .....	28
<b>KUVATUD TEATED</b> .....	<b>31</b>
<b>HÄIRED</b> .....	<b>31</b>
<b>GARANTIINGIMUSED</b> .....	<b>32</b>
<b>REALISEERIMINE</b> .....	<b>33</b>

*Täname Teid, et otsustasite meie firma kasuks – meie toode on suurepärase küttelehenduse, mis ühendab endas uusima tehnoloogia, kõrgekvaliteetse töötuse ning ajatu disaini ning mille eesmärk on võimaldada teil nautida elus tule soojust täiesti ohutult.*

## HOIATUSED

Käesolev kasutusjuhend kuulub lahutamatult tootega kokku: veenduge, et see oleks alati seadmega kaasas, isegi kui seade vahetab omnikku või kasutajat või viiakse üle teise kohta. Kui see on kahjustunud või kadunud, küsige kohalikust tehnoabist uus eksemplar. Toodet tohib kasutada ainult sellele ette nähtud eesmärkidel. Välistatud on igasugune lepinguline ja ka lepinguväline tootjapoolne vastutus inimestele, loomadele või esemetele vales paigaldamisest, reguleerimisest ja hooldusest ning ebaõigest kasutamisest tekkinud kahju eest.

**Paigaldus peab olema teostatud kogenud ja kvalifitseeritud töötajate poolt, kes võtavad endale täieliku vastutuse lõpliku paigaldamise ja sellest tulenevalt toote hea töö eest. Arvestada tuleb ka kõigi riiklike, piirkondlike, maakondlike ning kohalike omavalitsuste seadusi seadme paigaldusriigis ning käesoleva juhendi sisu.**

**Tootja ei vastuta kahju eest, mis on tekkinud nende ettevaatusabinõude eiramise tõttu.**

Kontrollige pärast pakendi eemaldamist selle sisu terviklikkust ja täielikkust. Pöörduge mittevastavuse korral edasimüüja poole, kellelt seade on ostetud.

Kõik tootesse kuuluvad elektrilised komponendid, mis tagavad selle nõuetekohase töö, tuleb vajadusel välja vahetada üksnes volitatud teeninduskeskusest saadud originaalvaruosadega.

## OHUTUS

♦ **ALLA 8-AASTASED LAPSED, PIIRATUD FÜÜSILISTE, SENSOORSETE VÕI VAIMSETE VÕIMETEGA ISIKUD JA ISIKUD, KELLEL PUUDUB KOGEMUS VÕI PIISAVAD TEADMISED, VÕIVAD APARAATI KASUTADA AINULT JÄRELEVALVE ALL VÕI PÄRAST SEDA, KUI NAD ON SAANUD**

PIISAVALT JUHISEID APARAADI OHUTU KASUTAMISE KOHTA JA MÕISTNUD SELLEGA SEONDUVAID OHTE.

- ♦ GENERAATORIKASUTAMINE ON KEELATUD PIIRATUD FÜÜSILISTE, SENSOORSETE VÕI VAIMSETE VÕIMETEGA VÕI KOGEMUSTETA ISIKUTELE (K.A. LAPSED), V.A. SIIS, KUI NEID JÄLGIB JA ÕPETAB MASINAT KASUTAMA NENDE OHUTUSE EEST VASTUTAV ISIK.
- ♦ SEADME PUHASTUS- JA HOOLDUSTÖID, MIDA KASUTAJA PEAB ISE TEGEMA, TOHIVAD LAPSED TEHA ÜKSNES JÄRELEVALVE ALL.
- ♦ JÄLGIDA TULEB, ET LAPSED MASINAGA EI MÄNGIKS.
- ♦ ÄRGE PUUDUTAGE GENERAATORIT MÄRGADE EGA NIISKETE KÄTEGA (EGA MUUDE KEHAOSADEGA), KUI OLETE PALJAJALU.
- ♦ ON KEELATUD KASUTADA OHUTUS- VÕI REGULEERIMISSEADMEID ILMA TOOJA LOA VÕI JUHISTETA.
- ♦ TOOTE KÜLJES OLEVAID ELEKTRIJUHTMEID EI TOHI SIKUTADA, KÜLJEST VÕTTA EGA VÄÄNATA KA SIIS MITTE, KUI TOODE EI OLE ELEKTRIVÕRKU ÜHENDATUD.
- ♦ SOOVITAME PAIGUTADA TOITEJUHTME NII, ET SEE EI PUUTUKS KOKKU SEADME KUUMADE OSADEGA.
- ♦ TOITEJUHE PEAB OLEMA PÄRAST PAIGALDAMIST LIGIPÄÄSETAV.
- ♦ ÄRGE TAKISTAGE EGA VÄHENDAGE PAIGALDUSKOHA VENTILATSIOONIAVASID – ÕHUAVAD ON ÕIGEKS PÕLEMISEKS HÄDAVAJALIKUD.
- ♦ ÄRGE JÄTKE PAKENDI OSI KOHTA, MIS ON KÄTTESAADAV JÄRELEVALVETA LASTELE VÕI PUUETEGA INIMESTELE.
- ♦ TOOTE NORMAALSE TÖÖ AJAL PEAB KOLDELUUK OLEMA ALATI SULETUD.
- ♦ KUI SEADE ON SISSE LÜLITATUD, ON SEE KATSUMISEL KUUM – KUUMAD ON ERITI JUST KÕIK SELLE VÄLISPINNAD – SEEGA SOOVITAME OLLA ETTEVAATLIK.
- ♦ KONTROLLIGE PÄRAST SEADME PIKAAJALIST MITTEKASUTAMIST ENNE SELLE SISSELÜLITAMIST, ET SEADMES EI OLEKS TAKISTUSI.
- ♦ GENERAATOR ON PROJEKTEERITUD TÖÖTAMA IGA ILMAGA, KUID VÄGA EBASOODSATES TINGIMUSTES (TUGEV TUUL, PAKANE) VÕIVAD SEKKUDA GENERAATORI VÄLJA LÜLITAVAD

**TURVASÜSTEEMID. VÕTKE SELLISEL PUHUL ÜHENDUST TEHNILISE TOEGA JA ÄRGE MITTE MINGIL JUHUL ISE TURVASÜSTEEME VÄLJA LÜLITAGE.**

- ♦ **KUI SUITSULÕÖRIS ON TULEKAHJU, KASUTADA LEEKIDE SUMMUTAMISEKS MÕELDUD VAHENDEID VÕI KUTSUGE TULETÕRJE.**
- ♦ **SEADET EI TOHI KASUTADA JÄÄTMEPÕLETINA.**
- ♦ **ÄRGE KASUTAGE SÜÜTAMISEL TULEOHTLIKKE VEDELIKKE.**
- ♦ **ÄRGE LASKE TÄITMISFAASIS GRAANULIKOTIL TOOTEGA KOKKU PUUTUDA.**
- ♦ **MAJOOLIKAONTEOSTATUDKÕRGEKVALITEETSEVIIMISTLUSEGA KÄSITÖÖNA JA SEETÖTTUVÕIVAD NEISESINEDAVÄIKESILOHUKESI, PRAGUSID JA MINIMAALSEID VÄRVIVARJUNDI ERINEVUSI. NEED OMADUSED TÕENDAVAD SELLE SUUREPÄRAST KVALITEETI. EMAILIS JA MAJOOLIKAS ON NENDE ERINEVA PAISUMISTEGURI TÕTTU MIKROPRAGUSID, MIS TÕENDAVAD NENDE EHTSUST. SOOVITAME KASUTADA KAHHELKIVIDE PUHASTAMISEKS PEHMET JA KUIVA LAPPI – KUI KASUTATE MISTAHES PESUAINET VÕI -VEDELIKKU, VÕIB SEE TUNGIDA MIKROPRAGUDESSE JA MUUTA NEED NÄHTAVAMAKS.**
- ♦ **KUNA TOOTE VÕIB KÄIVITADA KRONOTERMOSTAAT VÕI SAAB TOOTE KÄIVITADA KAUGJUHITAVATE RAKENDUSTE KAUDU, ON KEELATUD JÄTTA TOOTE LÄHEDUSSE SÜTTIDA VÕIVAD ESEMEID. NÕUTAVAD OHUTUSE TAGAVAD VAHEMAAD LEIAB TEHNILISTE ANDMETE SILDILT.**
- ♦ **PÕLEMISKAMBRI SISEMUSES OLEVATE OSADE VÄLIMUS VÕIB KASUTAMISEL MUUTUDA. MUUTUSED ON AINULT ESTEETILISED, TÖÖKORDA NEED EI MÕJUTA.**

## **KORRALINE HOOLDUS**

Vastavalt 2008. aasta 22. jaanuari määruse nr 37 2. artiklile tähendab korraline hooldus töid tavakasutamisest tuleneva lagunemise kõrvaldamiseks ning ootamatustega toime tulemiseks, millega kaasneb vajadus esialgseteks töödeks, mis siiski ei mõjuta parandatava süsteemi

## PAIGALDAMINE

### ÜLDINE

Heitgaasitorude ja hüdraulilised torude ühendused peab teostama vastava väljaõppega isik, kes väljastab ka dokumendid, milles kinnitatakse tööde vastavust siseriiklikele nõuetele.

**Paigaldaja peab omanikule või selle esindajale vastavalt nõuetele jätma seadme vastavustunnistuse, millega käib kaasas:**

- 1) aparaadi ja selle komponentide (suitsukanalid, korsten jne) kasutus- ja hooldusjuhend;
- 2) fotokoopia korstna andmeplaadist;
- 3) süsteemi passi (kui on ette nähtud).

*Paigaldajal on soovitatud üleantud dokumentatsiooni kohta küsida vastuvõtuakti ning hoida seda üheskoos teostatud paigaldusega seonduva tehnilise dokumentatsiooniga.*

Korterelamusse paigaldamisel tuleb kõigepealt küsida luba korteriühistu esindajalt.

Kui on ettenähtud, siis kontrollige paigaldamisjärgselt gaasiemissiooni. Koht, kust proov võetakse, peab olema korralikult tihendatud.

### SOBIVUS

Paigaldamine on keelatud ruumidesse, kus on tulekahju oht. Samuti on keelatud paigaldamine eluruumidesse, kus esineb järgmiseid tingimusi:

1. kus on pidevalt või perioodiliselt töötavaid seadmeid, mis kasutavad vedelkütust ja võtavad põlemisõhku ruumist, kuhu need on paigaldatud;
2. kus on ruumi kütmiseks mõeldud B-tüüpi gaasi kasutavaid seadmeid, mis ühtlasi kas soojendavad või ei soojenda sanitaarvett, samuti selliste ruumidega külgevad või nendega ühendatud ruumid;
3. kus sise- ja välisruumi rõhu vahe tööfaasis on suurem kui 4 Pa.

NB! Hermeetilisi seadmeid tohib paigaldada ka selle jaotise punktides 1, 2 ja 3 nimetatud juhtudel.

### PAIGALDAMINE VANNITUBADESSE, MAGAMISTUBADESSE JA KÖÖKTUBADESSE

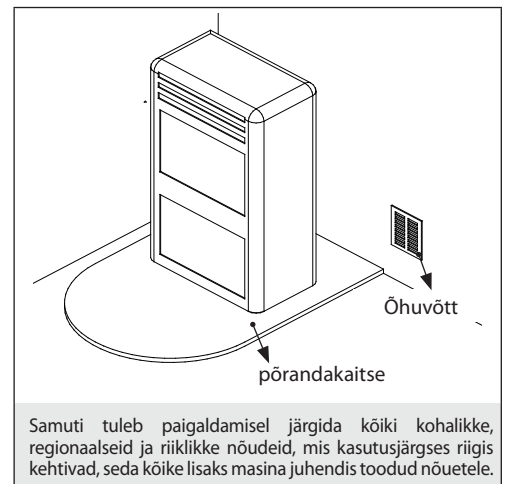
Vannitubades, magamistubades ja kööktubades on lubatud ainult õhukindlate seadmete või suletud põlemiskambriga aparaatide paigaldamine, mis võtavad põlemiseks vajaliku õhu õuest.

### ASUKOHT JA OHUTU KAUGUS

Aparaadi toetuspind ja/või kandepunktid peavad suutma taluda aparaadi, selle lisaseadmete ja selle katte koguraskust. Kui põrand, millel aparaat seisab, on süttivast materjalist, siis on soovitatav kasutada mittesüttivast materjalist kaitset, mis kataks ka aparaadi esise, et kaitsta põrandat kütteinete kukkumise eest puhastamise ajal. Nõuetekohaseks töötamiseks peab masin olema looditud. Soovitatavalt võiksid külge- ja tagaseinad ning põrandale toetuv pind olla mittepõlevast materjalist.

### MINIMAALNE VAHEMAA

Paigaldamisel peab arvestama vahemaad kergesti süttivatest või soojatundlikest materjalidest, **seetõttu on määratud sobiv turvalisust tagav kaugus, mis on märgitud sildil kasutusjuhendi algusosas (lk 2)**. Kui materjal ei ole tuleohtlik, peab kaugus küljest ja tagaosast olema vähemalt 100 mm (v.a vaheosad). Toodetel, mille jaoks on olemas tagumised ühendusdetailid, tohib seina külge ühendada üksnes tagumise külje.



### NÕUDED HOOLDAMISEL

Toote erakorralise hoolduse tegemiseks võib olla vajalik toode seina äärest eemaldada. Seda toimingut võib teha tehnik, kes on võimeline toote põlemissaaduste väljalasketorud lahti võtma ja hiljem tagasi ühendama. Hüdroseadmega ühendatud generaatorite korral peab olema seadme ja toote vahel selline ühendus, et erakorralise hoolduse ajal, mida teeb tehnik, oleks võimalik generaator paigutada külgnevatest seintest vähemalt 1 meetri kaugusele.

### LISADE PAIGALDAMINE

Lisade paigaldamisel tuleb vältida ligipääsu aparaadi sisemistele osadele ning väljavõtmise ajal ei tohi olla võimalik pääseda ligi pinge all olevatele osadele.

Kõikvõimalikud juhtmed nagu toitejuhe või termostaadi juhe peavad olema paigutatud viisil, mis kaitseb neid kuumade osade ja kahjustuste eest lisade liigutamise ajal. Kui toode paigaldatakse kohta, kus seda ümbritsevad põlevad materjalid, tuleb kasutusele võtta kõik paigaldamisel ette nähtud turvameetmed.

### PAIGALDUSKOHA VENTILATSIOON JA ÕHUTAMINE

Mittehermeetilise generaatori ja/või mittehermeetilise paigaldamise korral peab arvestama ventilatsiooni jaoks määratud minimaalse alaga (ja kaaluma nimetatutest suuremaid väärtusi):

Aparaadi kategooria	Viitestandard	Ava läbilõike suhe protsentides aparaadi heitgaasitoru läbilõike suhtes	Ventilatsioonilõõri ava minimaalne suurus
Graanulitega köetav ahi	EN 14785	–	80 cm <sup>2</sup>
Katlad	EN 303-5	50%	100 cm <sup>2</sup>

Kõigis tingimustes, kaasa arvatud äratõmbeavade ja/või sundventilatsiooni seadmete olemasolu korral, peab generaatori paigalduskoha rõhu ja välisrõhu vahe olema võrdne või väiksem kui 4 Pa.

Kui ruumis on mitte-pidevalt kasutatavaid B-tüüpi gaasiaparaate, mida ei kasutata soojendamiseks, siis peab neil olema oma õhutus/ventilatsiooniava.

Õhuvõtuavad peavad vastama järgmistele tingimustele:

- ♦ kaetud võre, metallvõrguga, ilma sealjuures läbilaskevõimet vähendamata;
- ♦ loodud viisil, mis tagab kõigi hooldustoimingute võimalikkuse;
- ♦ valitud asukohaga, mida ei kaeta kinni.

Puhta ja värske õhu varustus on võimalik tagada ka paigaldusruumi naaberruumist (kaudne õhutamine ja ventilatsioon), kui on tagatud püsiv ja vaba õhuvool avade kaudu, mis on ühendatud väliskeskkonnaga.

Selline naaberruum ei tohi olla kasutusel garaaži või süttimisohtlike ainete hoidlana ega tohi seal teha muud tuleohtlikku tegevust, samuti ei tohi see olla vannituba, magamistuba või hoone ühiskasutus tuba.

## HEITGAASITORU

Generaator töötab alarõhu all ning on varustatud ventilaatoriga, mis väljutab seadme heitgaasid. Generaatoril peab olema eraldi heitgaaside väljutussüsteem, selle toru ei tohi jagada teiste seadmetega.

Heitgaaside väljutussüsteem tuleb valida lähtuvalt paigaldatud aparaadi tüübile, järgides sealjuures:

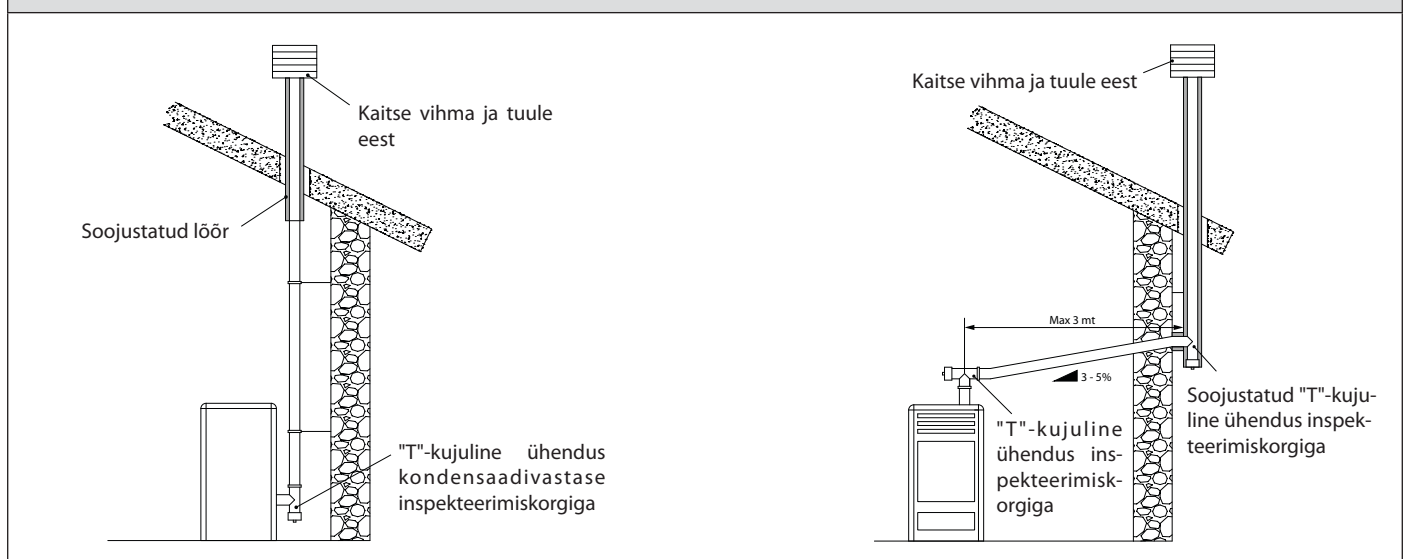
- ♦ standardit UNI/ TS 11278 kui tegemist on metallkorstnaga, järgides sealjuures selle tootedetailides kirjeldatud;
- ♦ UNI EN 13063-1 ja UNI EN 13063-2, UNI EN 1457, -UNI EN 1806, kui tegemist ei ole metallist korstnaga.
- ♦ Rõhksalt liikuv osa peab olema nii lühike kui võimalik ning kindlasti mitte üle 3 meetri, selle kaldenurk peab olema vähemalt 3%.
- ♦ Suuna muutvaid kohti ei tohi olla rohkem kui 4, nende hulka kuulub ka "T"-kujuline komponent.
- ♦ "T"-kujulise ühenduse vertikaalse osa alumises küljel peab olema kork kondensaadi kogumiseks.
- ♦ Kui väljalasketoru ei ühendata olemasoleva lõõriga, siis peab sellel olema tuulevastase otsaga vertikaalne lõik (UNI 10683).
- ♦ Vertikaalne osa võib olla nii hoone sees kui väljas. Kui suitsukanal ühendatakse suitsulõõriga, siis see peab sobima tahke kütuse kasutamiseks.
- ♦ Kui suitsukanal viiakse hoonest välja, siis see osa peab olema soojustatud.
- ♦ Suitsukanalitel peab olema vähemalt üks tihendiga koht, kust saab võtta suitsuproove.
- ♦ Kõik suitsutoru osi peab olema võimalik inspekteerida.
- ♦ Inspektsiooniavad peavad olema puhastatavad.
- ♦ Kui generaatori suitsutemperatuur on kõrge tootlikkuse tõttu väiksem kui 160°C + toatemperatuur (kontrollige tehnilisi andmeid), siis väljalase olema täiesti niiskusekindel.
- ♦ Kui suitsusüsteem ei vasta eelnevates punktides kirjeldatule või nõuetele üldiselt, siis võib see kaasa tuua kondensaadi kogunemist selle sisemusse.

## KORSTNAD

Korstnaotsad peavad vastama järgmistele tingimustele:

- ♦ läbilõike pindala peab olema vähemalt kaks korda suurem kui sellega ühendatud korstna/suitsutorude läbilõike pindala;
- ♦ peavad takistama vihma ja lume tungimist korstnasse/suitsutorudesse;
- ♦ peavad tagama suitsu ja põlemisjäätike väljumise ükskõik mis suunalise tuulega;

## NÄITED ÕIGEST KORSTNAÜHENDUSEST



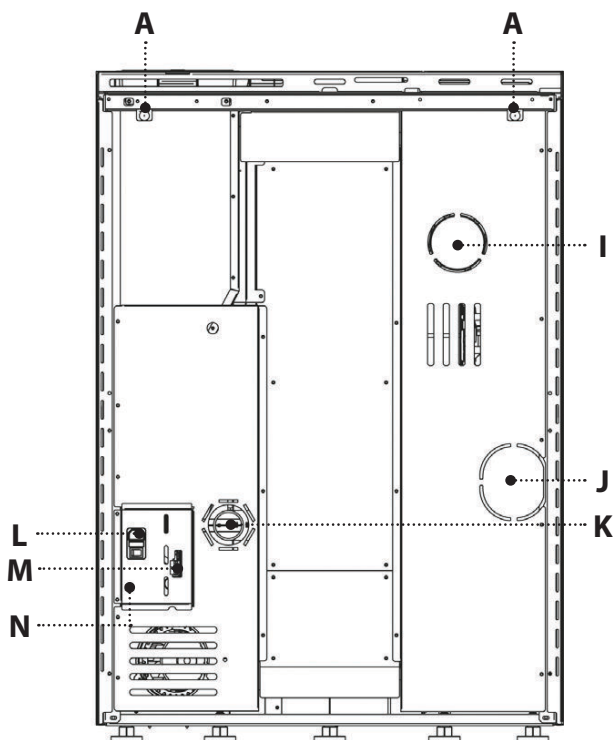
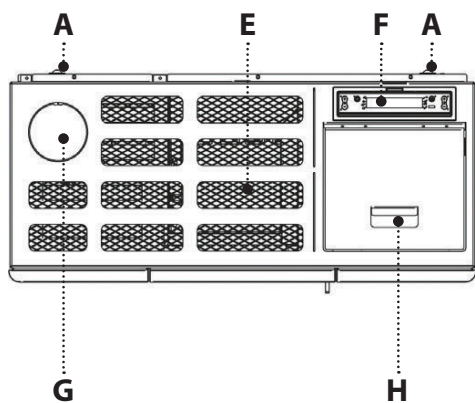
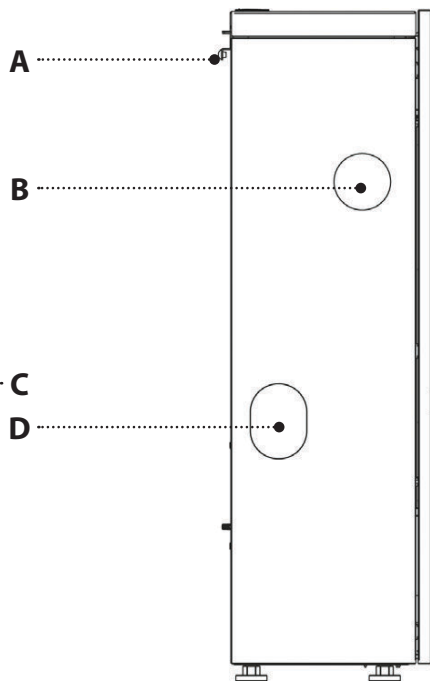
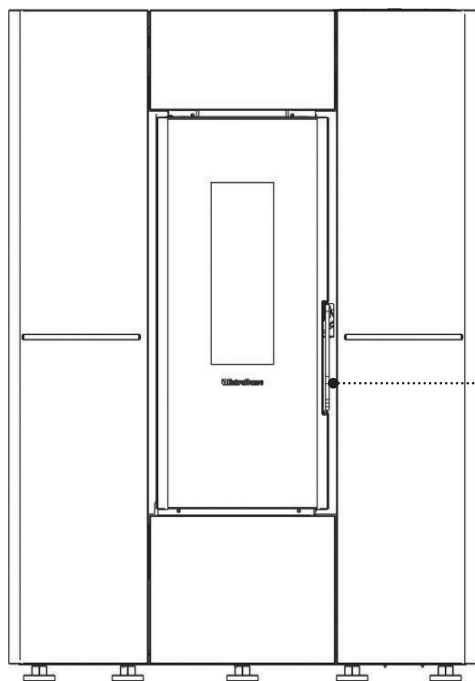
## ELEKTRIVÕRKU ÜHENDAMINE

Generaatori toitejuhe tuleb ühendada pistikupesa abil 230V 50Hz elektrivõrku, soovitatavalt võiks olla paigaldatud ka automaatkaitselüliti. Pistikupesa peab olema hõlpsasti ligipääsetav.

Elektrisüsteem peab vastama nõuetele, maanduse efektiivsus peab olema kontrollitud. Seadme puudulik maandus võib põhjustada tõrkeid, mille eest tootja ei vastuta. Voolukõikumine, mis ületab 10%, võib põhjustada toote kasutamisel tõrkeid.



## TOOTE MARILENA PLUS OSAD

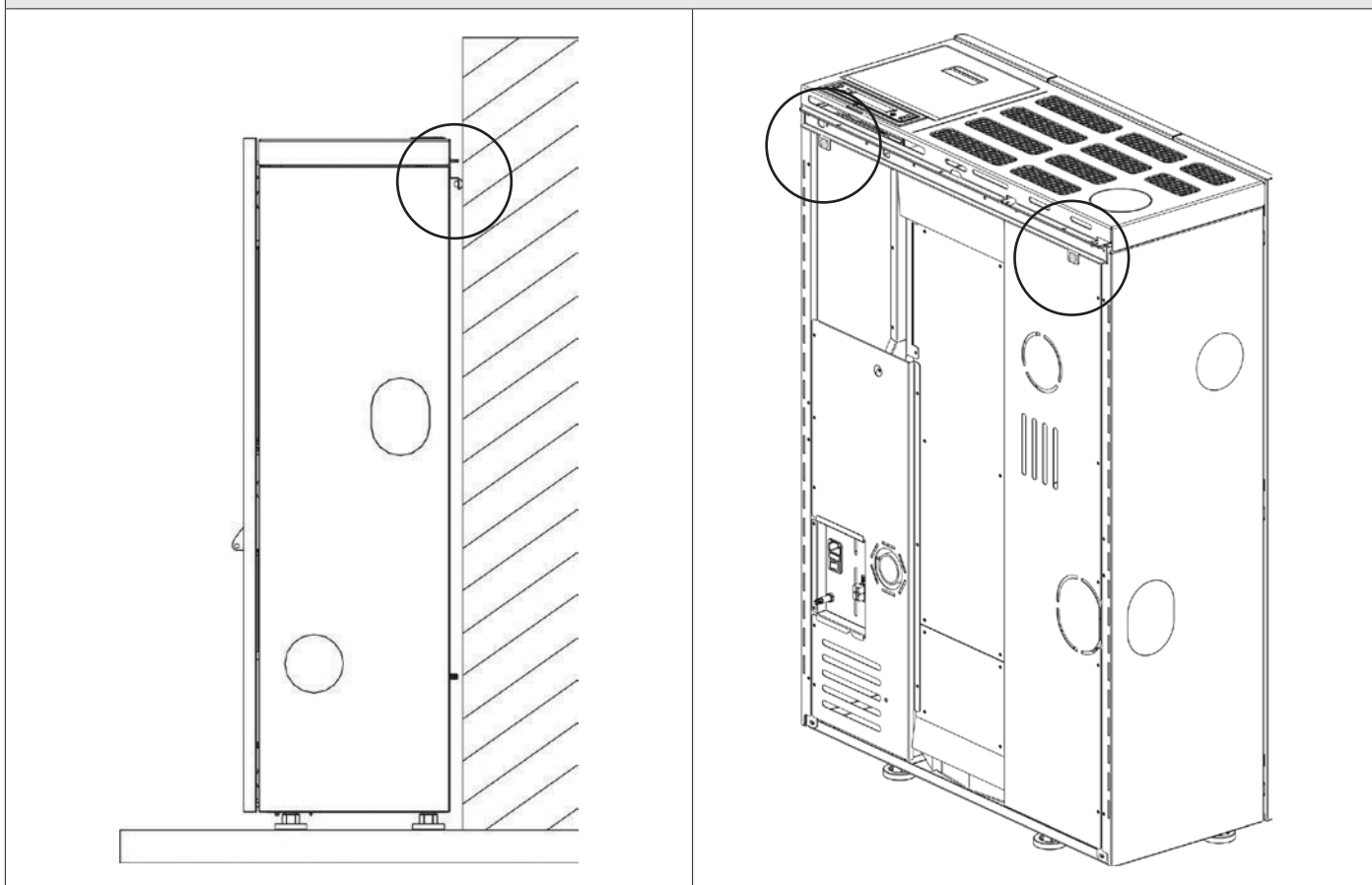


A	Vaheketas	J	Tagumine suitsutoru
B	Külgmine kanal	K	Õhu sissetulek
C	Põlemiskambri ligipääs	L	Kaitse
D	Külgmine suitsutoru		Toide 230 V
E	Õhu väljaminek		Jadaport
F	Display (ekraan)	M	Lisatermostaadi sisend
G	Ülemine suitsutoru		Kanaliseerimise termostaadi sisend
H	Graanulimahuti	N	Keskkonnaandur
I	Tagumine kanal		

## VAHEKETTAD

Masina tagaosas on kaks vaheosa, millega määratakse minimaalne kaugus tagumisest toetuspunktist. Vaheosi ei tohi eemaldada.

**NB! Suunake keskkonnaandur kas allapoole või ahjust eemale.**



## KUUMA ÕHU KANALISEERIMINE

Kuuma õhu suunamiseks mõeldud toru sisediaameeter peab olema 80 mm, toru peab olema isoleeritud või vähemalt soojuste lekke eest kaitstud.

Kirjeldus

- ◆ väljund taga või küljel
- ◆ suunamiskanali väljundi diameeter: 80 mm
- ◆ suunamiskanali soovitatav maksimaalne pikkus: 8 m
- ◆ kanali termostaadiga varustamise võimalus
- ◆ võimalus reguleerida protsentuaalselt ventilaatori töökiirust

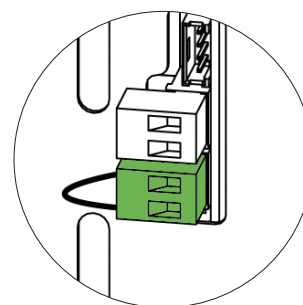
### LISATERMOSTAAT KANALISEERIMISMOTORI REGULEERIMISEKS

Kanaliseerimismootoriga mudelitel on võimalus paigaldada termostaat ka mootorile. Kui ühendada väline termostaat, on võimalik suunamismootorit kontrollida ahju tööst sõltumata.

Sellisel juhul piisab, kui seadistada soovitud temperatuur termostaadil ning termostaat juhib teise mootori tööd:

- ◆ kui on vaja temperatuur saavutada (kontakt suletud), järgib teine mootor ahju tööd.
- ◆ kui temperatuur on saavutatud (kontakt avatud), lülitub mootor välja ja sellest annab märku suunamismootori vilkuv LED.

Kanali termostaadi klemm on varustatud ühendusseadisega. Vt lehe servas asuvat illustreerivat joonist.



## AHJU ASETAMINE

Toote nõuetekohase töötamise tagamiseks on soovitatav see paigutada täiesti tasasesse kohta ja kontrollida loodiga.

## MÄRKUSED NÕUETEKOHASE TÖÖTAMISE KOHTA

Nõuetekohaseks toimimiseks peab graanulitega köetava ahju korral olema täidetud järgmised tingimused.

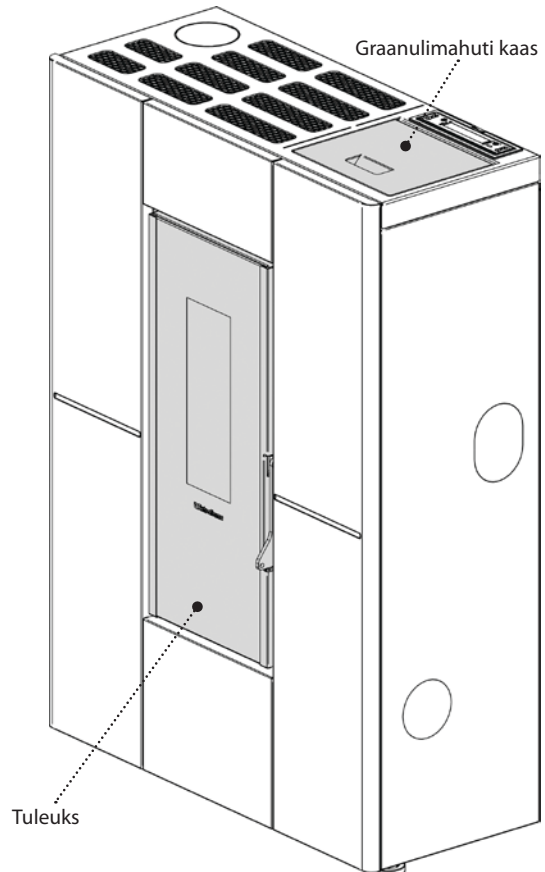
Nii ahju töötamise ajal kui ka siis, kui seda ei kasutata, peavad kõik luugid (graanulimahuti, luuk, ahju uks ja tuhasahtel) olema kinni. Need tohivad lahti olla ainult ajaks, mis on vajalik küttematerjali lisamiseks või hooldustöödeks.

Ülalkirjeldatud tingimuste eiramisel kuvatakse ekraanile järgmine teade:

“CLOSE HOPPER- STOVE DOOR”

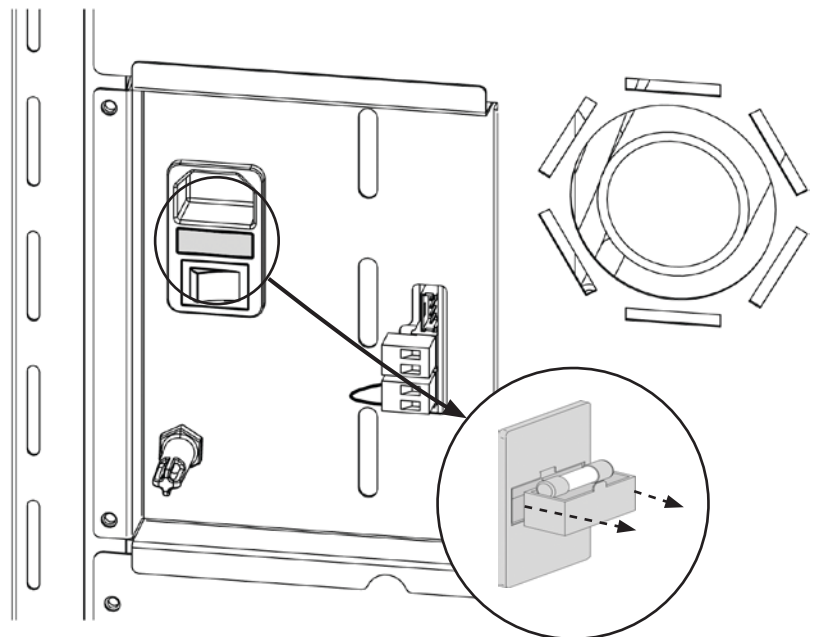
Selle märguande järel tuleb 60 sekundi jooksul sulgeda luuk ja graanulimahuti kaas.

60 sekundi möödudes annab käivitamisfaasis ahi häireteade “DEPR ALARM” ning tavatöötamisel läheb ahi režiimi “COOLING STAND BY”, taastades tavalise töö pärast tingimuste täitmist (ahi jahtunud, jne).



## KAITSE

Kui ahjul toide puudub, kontrollige sulavkaitset, mis asub karbis ahju lüliti ja toitejuhtme ühenduskoha vahel.



## GRAANULID JA LAADIMINE

Graanulid valmistatakse väga tugeva surve all kokku surutud saepurust või saekaatri puhtast puidujäägist (ilma viimistlusaineteta), puusepatööde ülejääkidest ja muudest puidu töötlemisega tegelevate valdkondade jääkidest.

Seda tüüpi kütus on täiesti ökoloogiline, sest kompaktsuse saavutamiseks ei kasutata mitte mingit liimainet. Graanulite kompaktsuse pikemaks ajaks tagab puidus sisalduv looduslik aine ligniit.

Peale selle, et tegu on ökoloogilise kütusega, kuna kasutatakse maksimaalselt ära puidujääke, on puidugraanulitel ka tehnilisi eeliseid.

Kui puidu kütteväärtus on 4,4 kWh/kg (15% niiskuse korral ehk pärast 18 kuu pikkust hoiustamist), siis graanulitel on see 5 kWh/kg.

Graanuli tihedus on 650 kg/m<sup>3</sup> ja veesisaldus moodustab graanuli kaalust 8%. Seepärast ei ole vaja graanuleid selle kütteväärtuse suurendamiseks hoiustada.

Kasutatavate graanulite omadused peavad olema kooskõlas järgmiste standarditega:

### EN PLUS klass A1, ISO 17225-2 klass A1

ja

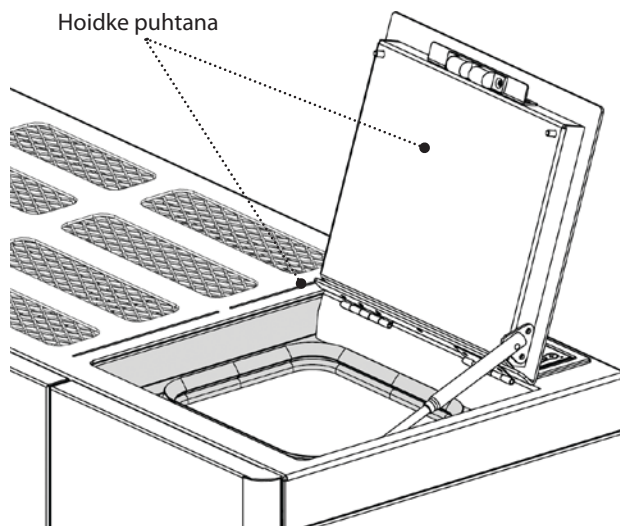
**UNI EN 303-5** järgmiste omadustega: veesisaldus ≤ 12%, tuhasisaldus ≤ 0,5% ja netokütteväärtus >17 MJ/kg (katla korral).

Ahjutootja soovib oma ahjudega kasutada graanuleid, mille diameeter on 6 mm.

### GRAANULITE HOIUSTAMINE

Et põlemine oleks probleemitu, tuleb graanuleid hoiustada kuivas kohas.

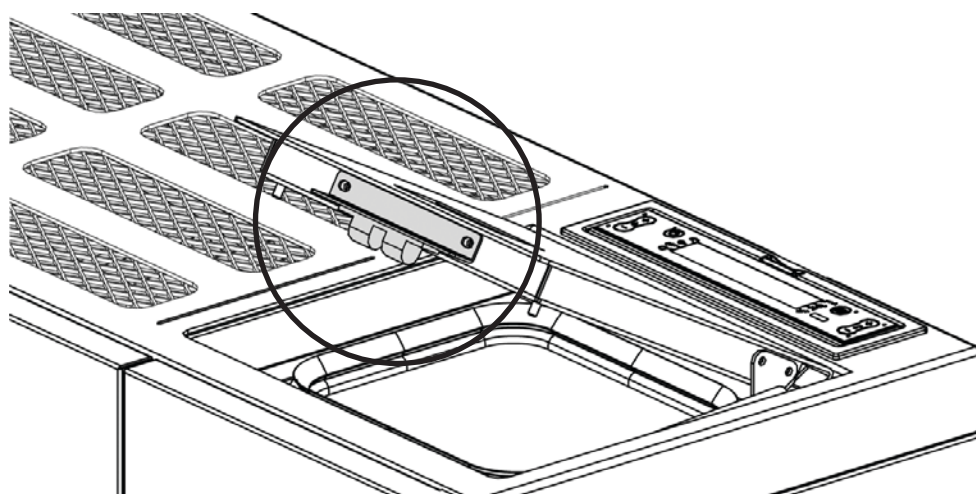
Avage graanulimahuti kaas ja kasutage graanulite laadimiseks kühvlit.



**VANADE GRAANULITE VÕI MIS TAHES MUU MATERJALI KASUTAMINE KAHJUSTAB GENERAATORI TÖÖD JA VÕIB KAASA TUUA GARANTII KEHTIVUSE LÕPPEMISE NING TOOTJA VASTUTUSE TÜHISTAMISE.**

## GRAANULIMAHUTI – RÕHU ALL SULETAV.

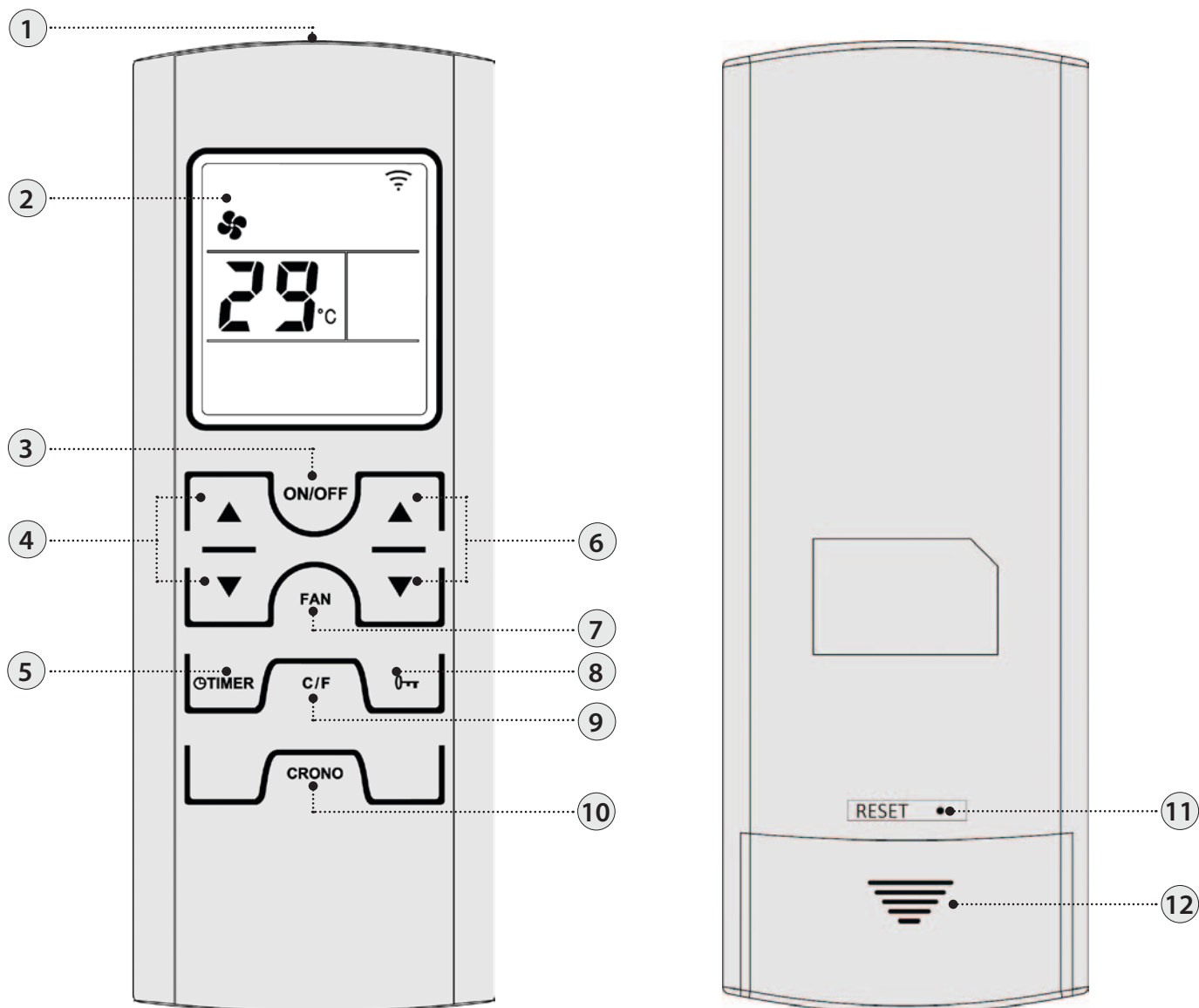
Ahju kasutamise ajal peab graanulimahuti kaas olema kinni.



**MAHUTI LAADIMISE AJAL EI OLE SOOVITAV TOETADA KOTTI OTSE AHJULE!  
KASUTAGE MAHUTI LAADIMISEL ALATI KÜHVLI. ÄRGE KRIIMUSTAGE EGA TOETAGE RASKUSI MAHUTI TIHENDILE.  
HOIDKE MAHUTI KAANE TIHENDI TOETUSPINNAD ALATI HÄSTI PUHTAD. KONTROLLIGE REGULAARSELT TIHENDI  
OLUKORDA. KUI SELLE SEISUKORD PEAKS HALVENEMA, SIIS PÖÖRDUGE PIIRKONNA TEHNILISE TOE POOLE.**

## KAUGJUHTIMISPULT








Kaugjuhtimispuldiga saab reguleerida ahju peamisi funktsioone.



<b>1</b>	Transmitter	<b>7</b>	Õhu režiimi valimine
<b>2</b>	Ekraan	<b>8</b>	Klaviatuuri blokeerimine
<b>3</b>	Ahi sees/väljas (hoida all 3 sekundit)	<b>9</b>	Celsius/Fahrenheit
<b>4</b>	Seadistatud võimsus	<b>10</b>	Taimeri aktiveerimiseks/inaktiveerimiseks vajutada nupule ühe korra
<b>5</b>	Viivitusega väljalülitamise seadistamine. Nupp võimaldab programmeerida viivitusega väljalülitamise. Näiteks kui seadistada väljalülitamine tunni aja pärast, lülitab ahi end automaatselt välja just sellel ajal.*	<b>11</b>	Lähtestus*
<b>6</b>	Ruumi temperatuuri seadistamine	<b>12</b>	Patareide koht

\* sellel mudelil puudub

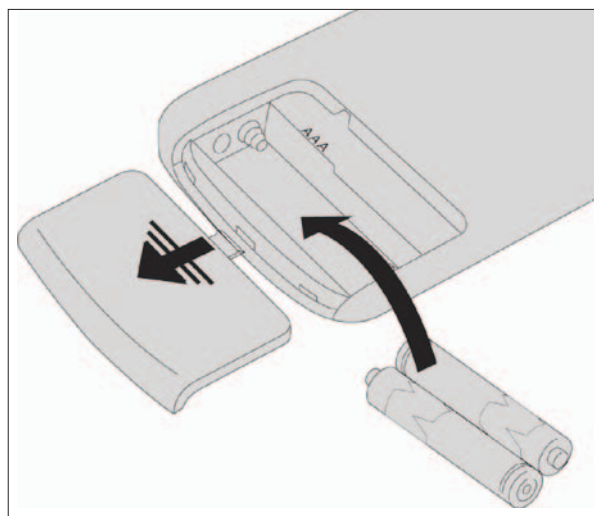
## KAUGJUHTIMISPULDI IKOONID

	Valitud õhurežiim Vilgub: MUGAVUS Põleb: AUTO		Taimeri aktiveerimine Tuli põleb = aktiveeritud Tuli ei põle = inaktiveeritud
<b>OFF TIME</b> 	Viivitusega väljalülitamine seadistatud		Näitab raadiosignaali edastamist Põleb = raadioside toimub Kustus = raadioside puudub
	Aku on tühi		Nupud blokeeritud
	Seadistatud võimsusetase Seadistatud võimsust kuvatakse ruumi temperatuuri koha peal 3 sekundi jooksul pärast seda, kui on vajutatud mõnda võimsuse nuppu (4).		

## PATAREIDE PAIGALDAMINE

Eemaldage patareikambri tagumine kaas, libistades seda allapoole. Pange sisse 2 AAA-tüüpi patareid.

Patareide sisestamisel vaadake pooluste märgistusi (+) ja (-). Sulgege patareikambri kaas.



**KUI PATAREID ON TÜHJAD JA PULTI EI SAA KASUTADA, SAAB KASUTADA AHJU PEALMISEL KÜLJEL ASUVAT JUHTPANEELI. PATAREIDE VAHETAMISEL PÖÖRAKE TÄHELEPANU PATAREI POOLUSTELE – PULDI PÕHJAL ON POOLUSTE SÜMBOLID.**

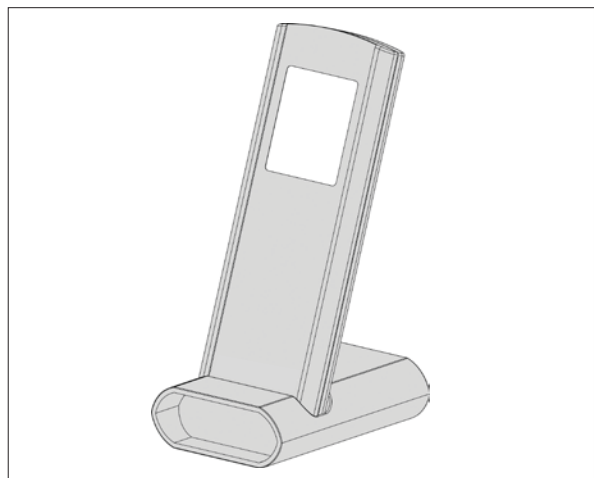


### Säästa keskkonda!

Kasutatud patareid sisaldavad keskkonnale kahjulikke metalle, seetõttu tuleb need toimetada selleks mõeldud kogumiskohtadesse.

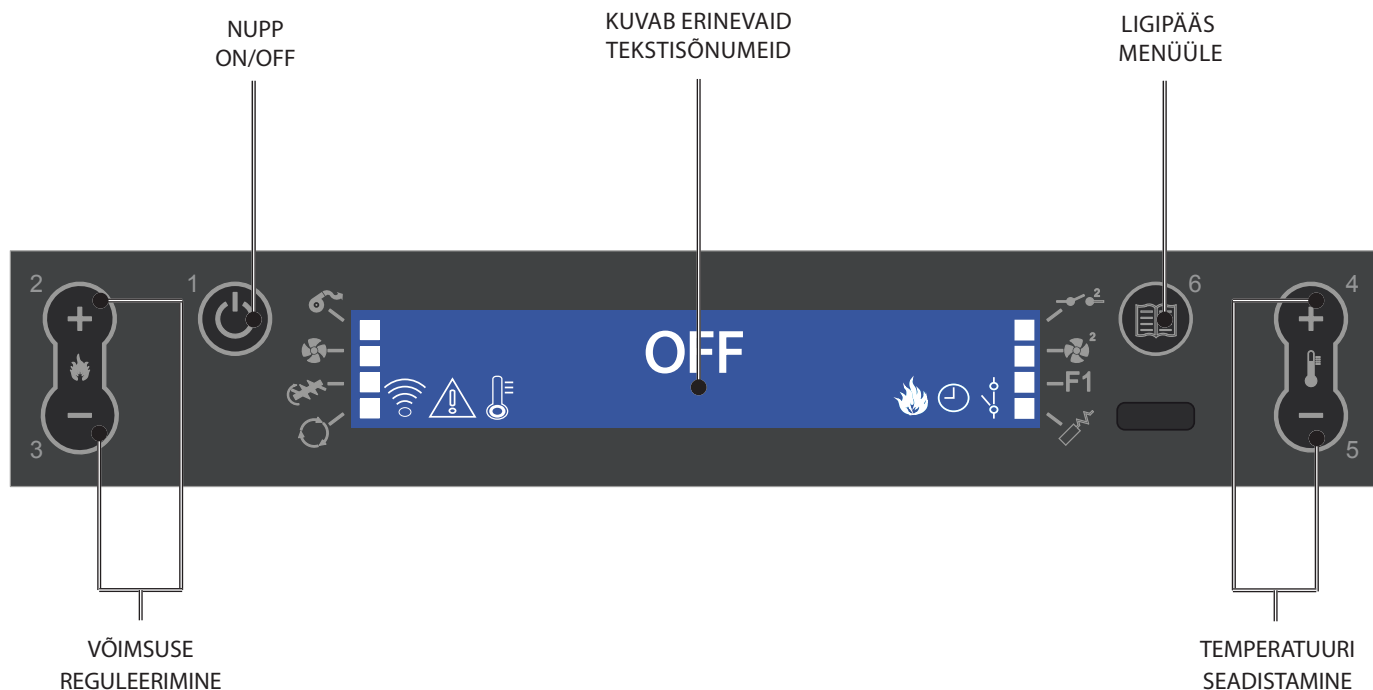
## SOOVITUSED PULDI KASUTAMISEKS

- ♦ Kui pulti ei kasutata pikka aega, võtke patareid välja.
- ♦ Puldi kasutamisel suunake see ahju signaali vastuvõtja poole.
- ♦ Käige puldiga ringi hoolikalt. Kui pulti ei kasutata, asetage see selleks mõeldud puldialusele.
- ♦ Ärge jätke pulti pikaks ajaks päikese kätte või soojusallikate lähedusse.
- ♦ Signaali kvaliteeti võivad mõjutada teised infrapunaallikad.



KAUGJUHTIMISPULT ON VARUSTATUD TAUSTAVALGUSTUSEGA LCD-EKRAANIGA. TAUSTAVALGUSTUS JÄÄB PÄRAST VIIMAST NUPULEVAJUTUST PÕLEMA 20 SEKUNDIKS. PATAREIDE ENERGIA SÄÄSTMISEKS LÜLITAB EKRAAN END TEATUD AJA JÄREL VÄLJA (ENERGIA SÄÄSTMISE REŽIIMI). PULDI FUNKTSIOONID AKTIVEERITAKSE UUESTI, KUI PULT ALUSELT EEMALDATAKSE VÕI KUI VAJUTATAKSE NUPP PIKEMALT ALLA.

## JUHTPANEEL



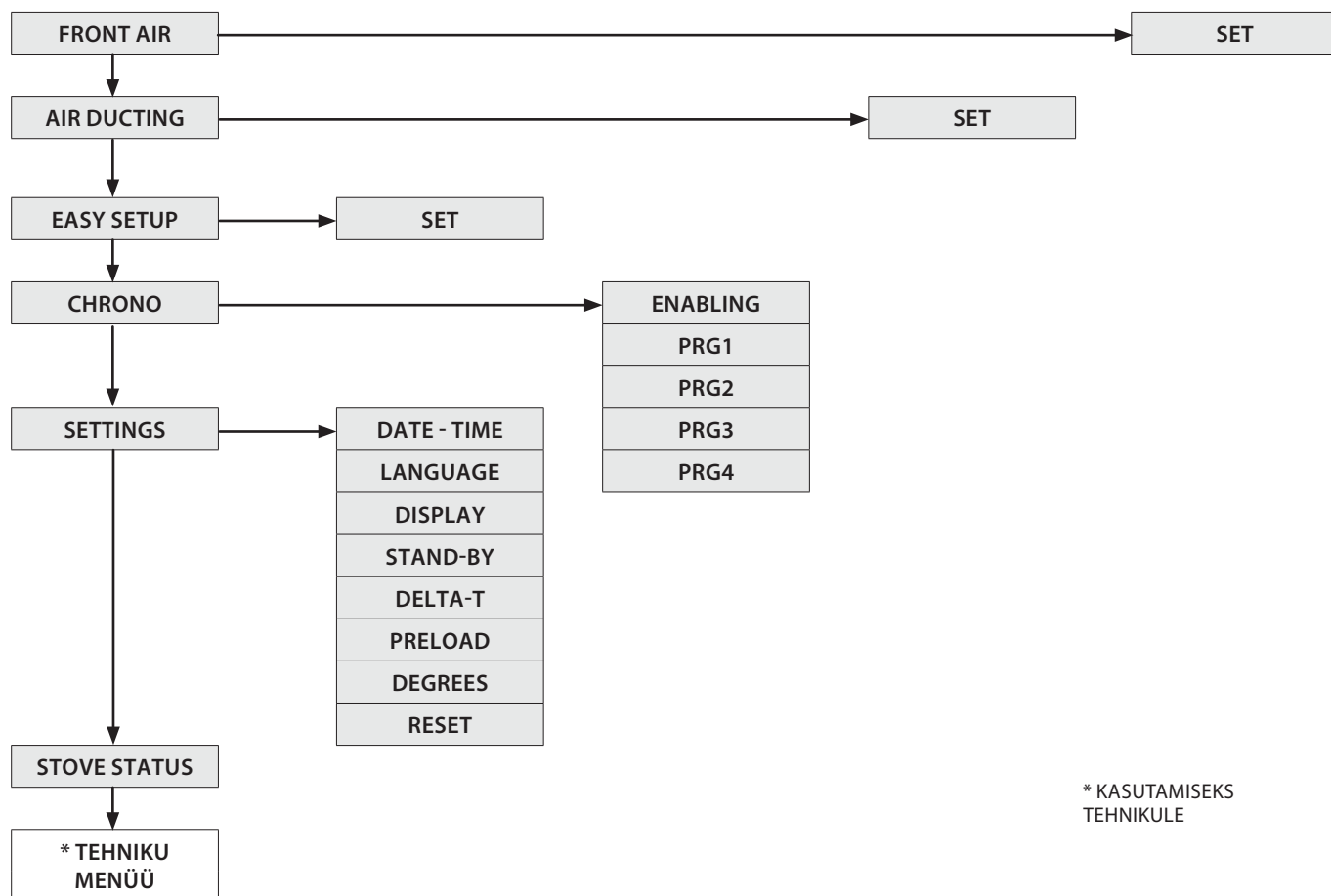
### EKRAANI MÄRKIDE SELGITUS

	Raadiosignaali vastuvõtmine Kustus: raadioside puudub Põleb: raadioside on olemas		Näitab lisatermostaadi sisendi olekut (GND - I3)	
	Näitab suitsumootori olekut Kustus: mootor inaktiveeritud Põleb: mootor aktiveeritud Vilgub = rike		Näitab suunamismootori tööd Kustus = mootor inaktiveeritud Põleb = mootor aktiveeritud Vilgub = mootor töötab miinimumil ja moduleerib (lisisend = avatud)	
	Näitab tangentsiaalse ventilaatori töötamist (kui see on olemas) Kustus = ei tööta Põleb = töötab Vilgub = mootor töötab miinimumil	<b>F1</b>	Näitab funktsiooni F1 aktiveerimist (seadistus tulevikuks) Kustus = funktsioon inaktiivne Põleb = funktsioon aktiivne	
	Näitab graanulite laadimise mootori olekut Kustus: mootor inaktiveeritud Põleb: mootor aktiveeritud		Näitab nädalaprogrammi olekut Kustus: inaktiveeritud Põleb: aktiveeritud	
	Näitab kompensatsioonifunktsiooni Kustus = funktsioon inaktiveeritud Põleb = funktsioon aktiveeritud		Näitab ahju moduleerimist. Põleb = ahi töötab seadistatud võimsusel Vilgub = ahi töötab seadistatust teistsugusel võimsusel, ahi moduleerib (eri põhjustel)	
	Näitab kontakti välise lisatermostaadiga		Näitab häire olemasolu. Kustus: näitab häire olemasolu Põleb: näitab häire olemasolu Vilgub: näitab alarõhuanduri inaktiveerumist	
	Kontakt suletud: kontakt välise lisatermostaadiga on suletud ja ooterežiim inaktiveeritud			Näitab toatemperatuuri seis Kustus = anduriga loetud temperatuur on seadistatud temperatuurist kõrgem Põleb = anduriga loetud temperatuur on seadistatud temperatuurist madalam
	Kontakt avatud: kontakt välise lisatermostaadiga on avatud ja ooterežiim inaktiveeritud			Mahuti andur Kustus = andur OK Põleb = anduri rike (lühis või avaahel) Vilgub = moduleerimine mahutist sõltuvalt
	Vilgub, kontakt on suletud: kontakt välise lisatermostaadiga on suletud ja ooterežiim aktiveeritud			
Vilgub, kontakt on avatud: kontakt välise lisatermostaadiga on avatud ja ooterežiim aktiveeritud				

## PEAMENÜÜ



- 1 Tagasi liikumise / väljumise nupp
- 2 3 Parameetrite kerimine: järgmine (3), eelmine (2)
- 4 5 Seadistuse andmete muutmine: suurendamine (4), vähendamine (5)
- 6 Kinnitamine / menüü avamise nupp



\* KASUTAMISEKS  
TEHNIKULE

## ÜLDISED HOIATUSED

### Soovitused toote esimeseks süütamiseks.

Töötamise esimestel tundidel võib tekkida suitsu ja lõhna, mis normaalne n-õ termilise kohastumise protsess. Selle protsessi ajal, mille kestus võib varieeruda, on soovitatav järgmine.

- ♦ Ohutage rummi korralikult.
- ♦ Kui need on olemas, siis eemaldage toote ülemiselt osalt savist elemendid.
- ♦ Pange toode tööle maksimaalsel võimsusel ja temperatuuril.
- ♦ Püüdke samas ruumi kaua mitte viibida.
- ♦ Ärge puudutage toote pinda.

### Märkus.

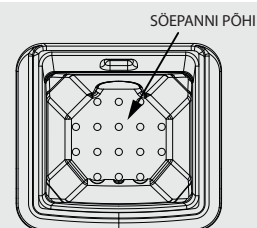
Protsess jõuab lõpule pärast paari soojendamise ja jahtumise tsükli. Ärge kasutage põletamisel muid elemente ega aineid peale nende, mis on kasutusjuhendis ette nähtud.

### Enne süütamist tuleb teha järgmised kontrollid.

- ♦ Kui on ette nähtud ühendus hüdroseadmega, peab selle olema täielikult valmis ja töökorras, nagu on kirjeldatud toote kasutusjuhendis, samuti peab see olema kooskõlas valdkonna kehtivate määrustega.
- ♦ Graanulimahuti peab olema täiesti täis.
- ♦ Põlemiskamber ja sõepann peavad olema puhtad.
- ♦ Veenduge, et kolde uks on hermeetiliselt suletud, tuhasahtel ja graanulimahuti (kui need on olemas) peavad olema kinni ning neil ei tohi olla võõrkehi ei ühelgi osal ega tihenditel.
- ♦ Veenduge, et toitekaabel oleks õigesti ühendatud.
- ♦ Bipolaarne lüliti (kui see on olemas), peab olema asendis "1".



**VEENDUGE, ET SÕEPANNI PÕHJALE POLEKS JÄÄNUD JÄÄTMEID VÕI LADESTUSI. PÕHJAS OLEVAD AUGUD PEAVAD OLEMA ÕIGES PÕLEMISEKS TÄIESTI VABAD. SAATE KASUTADA FUNKTSIOONI "EASY SETUP", ET KOHANDADA PÕLEMIST VASTAVALT KIRJELDATUD VAJADUSTELE.**





## SEADISTUSED ESMAKÄIVITAMISEKS

Kui toitekaabel on ahju tagumise poole külge ühendatud, seadke tagaküljel asuv lüliti asendisse (I).  
Ahju tagaküljel asuvat lüliti on vaja generaatori adapterile pinge andmiseks.  
Ahi jääb väljalülitatuks ja paneelile ilmub esimese kirjana OFF.

### VÕRGU SAGEDUS 50/60 HZ

Juhul kui ahi on paigaldatud riigis, kus sagedus on 60 Hz, kuvatakse ekraanile teade POWER FREQ.ERROR.  
Muutke sagedust järgmiselt.

#### JUHTNUPPUDE KASUTAMINE

- ♦ Vajutage nuppu 6.
- ♦ Valige sobiv sagedus nuppudest 4 või 5.
- ♦ Kinnitamiseks vajutage nuppu 6. Tagasi liikumiseks eelmistesse menüüdesse kuni alguspunktini välja vajutage nuppu 1.

### DATE - TIME

See menüü võimaldab määrata kuupäeva ja kellaega.

#### JUHTNUPPUDE KASUTAMINE

- ♦ Vajutage nupule 6.
- ♦ Vajutage nupule 3, kuni kuvatakse kiri **SETTINGS**, kinnitamiseks vajutage nuppu 6.
- ♦ Kinnitage **DATE - TIME**, vajutades nuppu 6. Päeva määramiseks kasutage nuppe 4 ja 5.
- ♦ Jätkamiseks vajutage nuppu 6.
- ♦ Päeva, kellaaja, minutite, kuupäeva, kuu ja aasta seadistamiseks kasutage nuppe 4 või 5, edasi liikumiseks nuppu 6.
- ♦ Kinnitamiseks vajutage nuppu 6. Tagasi liikumiseks eelmistesse menüüdesse kuni alguspunktini välja vajutage nuppu 1.

### LANGUAGE

See menüü võimaldab valida soovitud keele.  
Keelevalikud on järgmised: itaalia, inglise, saksa, prantsuse, hispaania, portugali.

#### JUHTNUPPUDE KASUTAMINE

- ♦ Vajutage nupule 6.
- ♦ Vajutage nupule 3, kuni kuvatakse kiri **SETTINGS**, kinnitamiseks vajutage nuppu 6.
- ♦ Vajutage nupule 3, kuni kuvatakse kiri **LANGUAGE**, kinnitamiseks vajutage nuppu 6.
- ♦ Valige sobiv keel nuppudest 4 või 5.
- ♦ Kinnitamiseks vajutage nuppu 6. Tagasi liikumiseks eelmistesse menüüdesse kuni alguspunktini välja vajutage nuppu 1.

### DEGREES

See menüü võimaldab temperatuuri mõõteühiku. Algselt on ühik °C.

#### JUHTNUPPUDE KASUTAMINE

- ♦ Vajutage nupule 6.
- ♦ Vajutage nupule 3, kuni kuvatakse kiri **SETTINGS**, kinnitamiseks vajutage nuppu 6.
- ♦ Vajutage nupule 3, kuni kuvatakse kiri **DEGREES**, kinnitamiseks vajutage nuppu 6.
- ♦ Celsiuse või Fahrenheiti valimiseks kasutage nuppe 4 ja 5.
- ♦ Kinnitamiseks vajutage nuppu 6. Tagasi liikumiseks eelmistesse menüüdesse kuni alguspunktini välja vajutage nuppu 1.



#### NO IGNITION

**ESIMENE SÜÜTAMINE VÕIB KA EBAÕNNESTUDA, KUNA KONVEIER VÕIB OLLA TÜHI JA SÖEPANNI EI SUUDETA ALATI KORRALIKU LEEGI SAAMISEKS GRAANULITEGA TÄITA. KUI SEE PROBLEEM ILMNEB ALLES MÕNE KUU PÄRAST, SIIS KONTROLLIGE, KAS KAMINA JUHENDIS KIRJELDATUD TAVAPÄRANE PUHASTAMINE ON SOORITATUD ÕIGESTI.**

## TÖÖ JA LOOGIKA

### IGNITION

Kui eespool loetletud asju on kontrollitud, vajutage ahju süütamiseks kolmeks sekundiks nupule 1. Süütamisfaasis on 15 minutit, mille jooksul kontrollitakse leegi olemasolu. Kontrolltemperatuuri saavutamisel katkestab ahi süütamisetapi ning lülitub sisse faas PREPARATION.

### PREPARATION

Ettevalmistuse faasis stabiliseerib ahi põletamisprotsessi, suurendades põlemist järk-järgult, käivitab seejärel ventilatsiooni ning läheb üle tööfaasi WORK.

### WORK

Tööfaasis lülitab ahi sisse kasutaja valitud võimsuse (Set Power) ning soojendab õhku, kuni saavutatakse temperatuur, mis on määratud seade "Set Thermostat" abil. Vaadake järgmist lõiku.

### SET THERMOSTAT

Toatemperatuuri seadistamine käib nuppudest 4 ja 5, vahemikus 7–37 °C ehk madalast kuumusest (LOW-TA) suure kuumuseni (HOT). Kui temperatuur on vahemikus 7–37 °C, kontrollib ahi toatemperatuuri masinal oleva anduriga. Määratud temperatuurini jõudmisel vähendab ahi automaatselt võimsust ning tagab optimaalse mugavuse samaaegselt vähendades graanulite kasutust: protsessi kutsutakse "moduleerimiseks".

### LOW-TA / HOT

Kui termostaadi seadistuseks on LOW-TA (madalam kui 7 °C), kontrollib temperatuuri lisatermostaat ja masina pardal olevat temperatuuriandurit ignoreeritakse.

Kui kontakt on suletud (taotlus), töötab ahi seadistatud võimsusel.

Kui kontakt on avatud (nõue täidetud), läheb ahi miinimumrežiimile.

Kui ahi on seadistatud kuumusele "HOT" (üle 37°C), siis töötab ahi kogu aeg ja ainult määratud tugevusega ega võta arvesse välist kontakti ega temperatuuriandurit.

### SET POWER

Valikul Set Power on viis eri tugevusega töörežiimi. Võimsuse muutmiseks kasutage nuppe 2 või 3.

Võimsus 1 = minimaalne võimsus - Võimsus 5 = maksimaalne võimsus.

Sooritatud muudatus salvestatakse, kui väljuda menüüst nupuga 1.

### AUTO BLOW

Töö ajal puhastab ahi regulaarsete intervallide järel resti funktsiooni "AUTO BLOW" abil.

Funktsiooni aktiveerumisest antakse ekraanil märku vastava sõnumiga. Funktsiooni "AUTO BLOW" ajal aeglustub graanuli laadimismootori ning kiireneb suitsu eemaldamismootori töökiirus.

Pärast puhastamist jätkab ahi tööd tavapäraste töötingimustega.

### SWITCH-OFF

Vajutage kolmeks sekundiks nupule 1.

Pärast seda läheb seade automaatselt üle väljalülitumisele, lõpetades graanulite laadimise.

Suitsugaaside väljutamise mootor ja sooja õhu ventilatsioonimootor jäävad sisse, kuni ahju temperatuur on langenud alla ohutu lävendi.

### RE-IGNITION

Ahju taaskäivitamiseks peab suitsu temperatuur langema alla nõutud lävendi ning möödunud peab olema kindlaksmääratud ajaperiood.



**ÄRGE KASUTAGE SÜÜTAMISEKS TULEOHTLIKKE VEDELIKKE!**

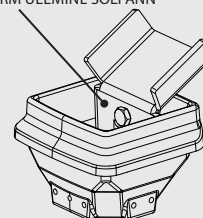
**ÄRGE LASKE TÄITMISFAASIS GRAANULIKOTIL KUUMA AHJUGA KOKKU PUUTUDA!**

**KUI SÜÜTAMINE PIDEVALT EBAÕNNESTUB, SIIS PÕRDUGE VOLITATUD TEHNIKU POOLE.**



**APARAATI ON KEELATUD KASUTADA ILMA SIRMI JA/VÕI SÄDEMETÖKKETA (VT KÕRVALOLEVAT JOONIST). NENDE EEMALDAMINE SEAB OHTU TOOTE OHUTUSE NING PÕHJUSTAB GARANTII KEHTIVUSE AUTOMAATSE KADUMISE. KULUMISE VÕI KAHJUSTUSTE KORRAL KÜSIGE VASTAV ASENDUSOSA TEENINDUSKESKUSEST. (SEDA ASENDUST TOOTE GARANTII EI HÕLMA, KUNA TEGEMIST ON ERITI KULUVATE OSADEGA.)**

SIRM ÜLEMINE SÕEPANN



## FRONT AIR

See menüü võimaldab seadistada eesmise ventilaatori mootori kiiruse. Valikud: (COMFORT (mugavus), AUTO).  
Režiimi COMFORT korral eesmise mootori kiirus väheneb.  
Et tagada põlemise tõhusus, siis miinimumvõimsusel töötades eesmine õhumootor ei tööta.

### JUHTNUPPUDE KASUTAMINE

- ♦ Vajutage nupule 6.
- ♦ Kinnitage seadistus **FRONT AIR**, vajutades nuppu 6.
- ♦ Soovitud režiimi valimiseks kasutage nuppe 4 ja 5.
- ♦ Kinnitamiseks vajutage nuppu 6. Tagasi liikumiseks eelmistesse menüüdesse kuni alguspunktini välja vajutage nuppu 1.

## AIR DUCTING

See menüü võimaldab seadistada eesmise ventilaatori mootori kiiruse. Valikud: (OFF, COMFORT (mugavus), AUTO).  
Režiimi COMFORT korral eesmise mootori kiirus väheneb. Valides võimaluse OFF, lülitub ventilaator välja, kui suitsu temperatuur püsib teatud piirides.

### JUHTNUPPUDE KASUTAMINE

- ♦ Vajutage nupule 6.
- ♦ Vajutage nupule 3, kuni kuvatakse kiri **AIR DUCTING**, kinnitamiseks vajutage nuppu 6.
- ♦ Soovitud režiimi valimiseks kasutage nuppe 4 ja 5.
- ♦ Kinnitamiseks vajutage nuppu 6. Tagasi liikumiseks eelmistesse menüüdesse kuni alguspunktini välja vajutage nuppu 1.

## EASY SETUP

Pelletite mahukaal on suhe nende kaalu ja ruumala vahel. See suhe võib muutuda, ilma et muutuks pelletite kvaliteet. Kui te kasutate funktsiooni EASY SETUP, siis saate muuta mahukaalu kalibreerimist suurendades või vähendades eelnevalt seadistatud väärtusi. Ahju programmis on saadaval väärtused vahemikus -3 kuni +3. Kõik ahjud kalibreeritakse tootmises nii, et optimaalne väärtus on 0. Kui märkate söepannil liigset ladestumist, sisenege programmi EASY SETUP ja vähendage väärtust ühe ühiku võrra (-1). Seejärel oodake ühe päeva ja kui olukord selle aja jooksul ei parane, vähendage väärtust järk-järgult kuni maksimaalse võimaliku väärtuseni (-3).

Kui ilmneb, et pelletite mahukaalu kalibreerimist tuleb suurendada, siis soovitame alustada tehaseväärtusest 0 ja liikuda edasi sammudega +1, +2, +3 jne vastavalt vajadusele.

LIIGSED PELLETIJÄÄGID RESTIL			TAVATÖÖ	VÄHE PELLETIJÄÄKE RESTIL		
-3	-2	-1	0	+1	+2	+3
KOLMAS VAHEMIK, KUI ESIMESEST KAHEST EI PIISANUD	TEINE VAHEMIK, KUI ESIMESEST VAHEMIKUST EI PIISANUD	ESIMENE VÄHENDAMISE VAHEMIK (TESTIGE ÜHE PÄEVA JOOKSUL)	OPTIMAALNE TEHASEVÄÄRTUS	ESIMENE SUURENDAMISE VAHEMIK	TEINE VAHEMIK, KUI ESIMESEST VAHEMIKUST EI PIISANUD	KOLMAS VAHEMIK, KUI ESIMESEST KAHEST EI PIISANUD

### JUHTNUPPUDE KASUTAMINE

- ♦ Vajutage nupule 6.
- ♦ Vajutage nupule 3, kuni kuvatakse kiri **EASY SETUP**, kinnitamiseks vajutage nuppu 6.
- ♦ Soovitud vahemiku valimiseks kasutage nuppe 4 ja 5.
- ♦ Kinnitamiseks vajutage nuppu 6. Tagasi liikumiseks eelmistesse menüüdesse kuni alguspunktini välja vajutage nuppu 1.

**NB! KUI SUURUSE MUUTMISE TAGAJÄRJEL RESTILE KOGUNEVATE JÄÄKIDE KOGUS EI MUUTU, SIIS PALUME PÖÖRDUDA PIIRKONDLIKU TEENINDUSE POOLE.**



Funktsioon võimaldab valida aja, mil ahi käivitub või peatub automaatrežiimil.

Tehase seadetes on **CHRONO** inaktiveeritud.

Taimeri laseb ühe päeva sees määrata kuni neli ajavahemikku, mida kasutatakse igal nädalapäeval.

**Igale ajavahemikule saab määrata süütamise ja väljalülitamise kellaaja, programmeeritud ajavahemikku kasutavad päevad ja soovitud temperatuuri. Taimeri õige toimimise eeldus on õigesti määratud päev ja kellaag.**

### Soovitused

Enne taimeri funktsiooni kasutamist tuleb seadistada kehtiv kuupäev ja kellaag ning veenduda, et olete järginud alapeatükis "DATE - TIME" toodud juhiseid. Taimeri kasutamiseks tuleb see pärast seadistamist ka aktiveerida. 4 ajavahemikku võivad käivitus- ja peatamisaegade seadistamise tulemusel omavahel ka kattuda. Nii on võimalik luua kellaagade kombinatsioon eri temperatuuride ja võimsustega, ilma et mõjutataks ahju tööseisundit.

**NB!** Kui omavahel kattuvad mitu ajavahemikku, siis jääb toode tööle kuni viimase ajavahemiku väljalülitusaja saabumiseni.

## TAIMERI VALIMINE / VALIKU TÜHISTAMINE

### JUHTNUPPUDE KASUTAMINE

- ♦ Vajutage nuppu 6.
- ♦ Vajutage nuppu 3, kuni kuvatakse kiri **CHRONO**, kinnitamiseks vajutage nuppu 6.
- ♦ Kinnitamiseks **VAJUTAGE** nuppu 6.
- ♦ Kasutage nuppe 4 ja 5, et taimer aktiveerida (**ON**) või inaktiveerida (**OFF**)
- ♦ Kinnitamiseks vajutage nuppu 6. Tagasi liikumiseks eelmistesse menüüdesse kuni alguspunktini välja

CHRONO >	ENABLING >	PRG1	On/off	Rakenda/peata PRG 1
	∨	PRG2	On/off	Rakenda/peata PRG 2
	∨	PRG3	On/off	Rakenda/peata PRG 3
	∨	PRG4	On/off	Rakenda/peata PRG 4
PRG1 >	START PRG1	OFF – 00:00	PRG1 sisselülitamise kellaag	
	∨	STOP PRG1	OFF – 00:00	PRG1 väljalülitamise kellaag
	∨	MONDAY ... SUNDAY	On/off	PRG1 päevade lubamine/keelamine
	∨	SET PRG1	LOW-TA, 7–37 °C, HOT	PRG1 termostaadi seadistamine
	∨	POWER PRG1	1-5	PRG1 võimsuse seadistamine
PRG2 >	START PRG2	OFF – 00:00	PRG2 sisselülitamise kellaag	
	∨	STOP PRG2	OFF – 00:00	PRG2 väljalülitamise kellaag
	∨	MONDAY ... SUNDAY	On/off	PRG2 päevade lubamine/keelamine
	∨	SET PRG2	LOW-TA, 7–37 °C, HOT	PRG2 termostaadi seadistus
	∨	POWER PRG2	1-5	PRG2 võimsuse seadistamine
PRG3 >	START PRG3	OFF – 00:00	PRG3 sisselülitamise kellaag	
	∨	STOP PRG3	OFF – 00:00	PRG3 väljalülitamise kellaag
	∨	MONDAY ... SUNDAY	On/off	PRG3 päevade lubamine/keelamine
	∨	SET PRG3	LOW-TA, 7–37 °C, HOT	PRG3 termostaadi seadistus
	∨	POWER PRG3	1-5	PRG3 võimsuse seadistamine
PRG4 >	START PRG4	OFF – 00:00	PRG4 sisselülitamise kellaag	
	∨	STOP PRG4	OFF – 00:00	PRG4 väljalülitamise kellaag
	∨	MONDAY ... SUNDAY	On/off	PRG4 päevade lubamine/keelamine
	∨	SET PRG4	LOW-TA, 7–37 °C, HOT	PRG4 termostaadi seadistus
	∨	POWER PRG4	1-5	PRG4 võimsuse seadistamine

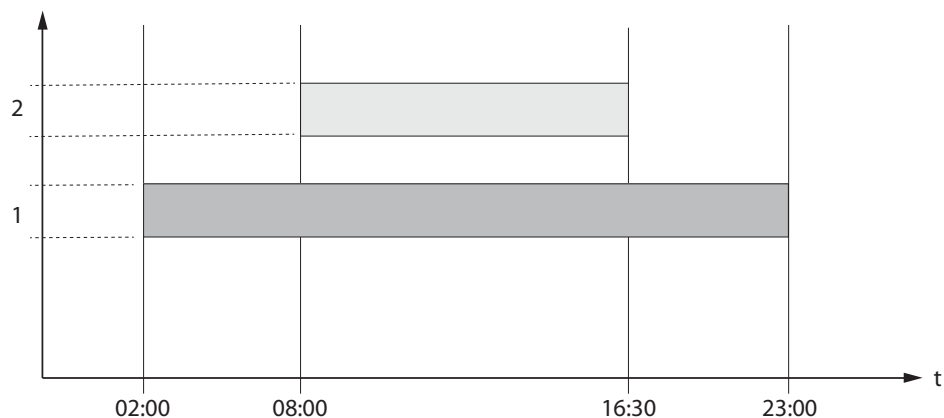


KUI NÄDALA TAIMER ON AKTIVEERITUD, ON KUVATAKSE JUHTPANEELIL VASTAVAT IKOONI.

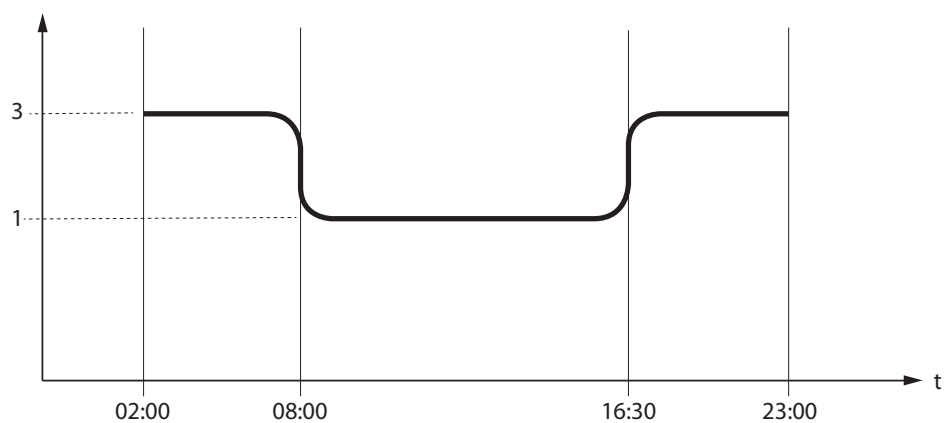


## NÄIDE TAIMERI PERIOODIDE/AJAVAHEMIKE KATTUMISEST

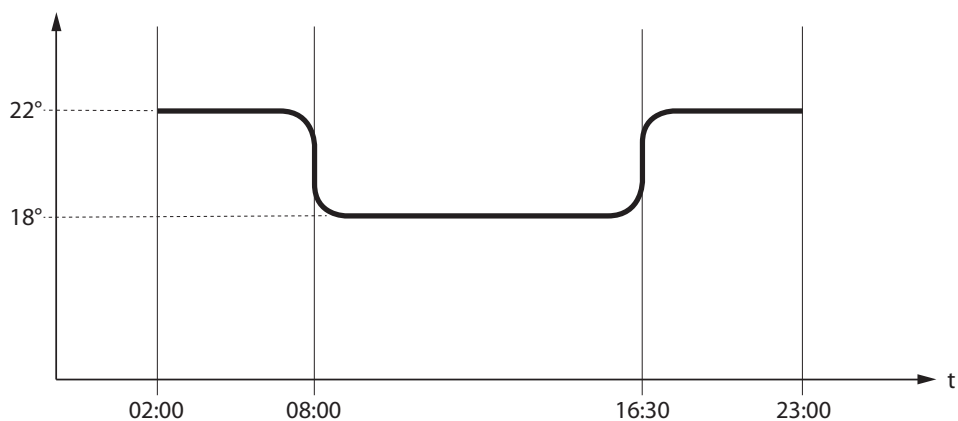
TIME SLOT



SET POWER



SET THERMOSTAT



	Ajavahemik 1	start 02:00 stop 23:00	võimsus 3, SET THERMOSTAT 22 °C
	Ajavahemik 2	start 8:00 stop 16:30	võimsus 1, SET THERMOSTAT 18 °C
	ahju töötamine		

## SETTINGS

- DATE - TIME
- LANGUAGE
- DEGREES

VT PEATÜKKI "ENNE KÄIVITAMIST TEHTAVAD SEADISTUSED".

## DISPLAY

See menüü võimaldab reguleerida ekraani valgustust. Võimalikud variandid on OFF ja 1–20. Kui seadistatakse OFF, on ekraani taustavalgustuse intensiivsus maksimaalne ja 60 sekundi pärast lülitub see välja.

Taustavalgustus lülitub uuesti sisse, kui vajutatakse mõnele nupule või kui ahjul ilmneb mõni häire.

### JUHTNUPPUDE KASUTAMINE

- ♦ Vajutage nupule 6.
- ♦ Vajutage nupule 3, kuni kuvatakse kiri **SETTINGS**, kinnitamiseks vajutage nuppu 6.
- ♦ Vajutage nupule 3, kuni kuvatakse kiri **DISPLAY**, kinnitamiseks vajutage nuppu 6.
- ♦ Soovitud intensiivsuse valimiseks kasutage nuppe 4 ja 5.
- ♦ Kinnitamiseks vajutage nuppu 6. Tagasi liikumiseks eelmistesse menüüdesse kuni alguspunktini välja vajutage nuppu 1.

## STAND-BY

Aktiveeritud funktsiooni **STAND-BY** kasutatakse siis, kui soovitakse, et ahi lülituks välja lisatermostaadi seadistuse põhjal.

### JUHTNUPPUDE KASUTAMINE

- ♦ Vajutage nupule 6.
- ♦ Vajutage nupule 3, kuni kuvatakse kiri **SETTINGS**, kinnitamiseks vajutage nuppu 6.
- ♦ Vajutage nupule 3, kuni kuvatakse kiri **STAND-BY**, kinnitamiseks vajutage nuppu 6.
- ♦ Kasutage nuppe 4 ja 5, et režiim aktiveerida (**ON**) või inaktiveerida (**OFF**).
- ♦ Kinnitamiseks vajutage nuppu 6. Tagasi liikumiseks eelmistesse menüüdesse kuni alguspunktini välja vajutage nuppu 1.

## FUNKTSIOON STAND-BY ON SEES

Kui funktsioon **STAND-BY** on aktiveeritud (**ON**) ja ruumi temperatuur ületab **TERMOSTAADIL SEADISTATUD** väärtuse + **DELTA T**, lülitub ahi pärast tehase poolt seadistatud viivitust välja ning ekraanile ilmub teade **STAND-BY**.

Kui ruumi temperatuur on madalam kui **TERMOSTAADI SEADISTUS** ja **DELTA T**, siis pärast võimalikku jahtumist lülitub ahi uuesti sisse.

### **STAND-BY ON VÄLJAS (TEHASE SEADISTUS)**

Kui **STAND-BY** ei ole aktiveeritud (**OFF**), läheb ahi seadistatud temperatuuri saavutamisel miinimumvõimsusele, hakkab moduleerima ja nähtavale ilmub tekst **MODULATION**. Kui õhutemperatuur on väiksem kui väärtus **SET THERMOSTAT**, siis käivitub ahi tööfaasiks seadistatud võimsusel ja kuvatakse kiri **WORK**.

## TÖÖ LISATERMOSTAADIGA (LISAVARUSTUS)

### **STAND-BY ON VÄLJAS (TEHASE SEADISTUS)**

Kui **STAND-BY** ei ole aktiveeritud (**OFF**), läheb ahi lisatermostaadil (kontakt avatud) seadistatud temperatuuri saavutamisel miinimumvõimsusele ja kuvatakse tekst **MODULATION**. Kui ruumi temperatuur on madalam kui lisatermostaadil seadistatud (kontakt suletud), hakkab ahi tööle seadistatud võimsusel ja ekraanile ilmub teade **WORK**.

### **FUNKTSIOON STAND-BY ON SEES**

Kui **STAND-BY** on aktiveeritud (**ON**) ja ahi saavutab lisatermostaadile seadistatud temperatuuri (avatud kontakt), lülitub ahi pärast tehases eelseadistatud viivitust välja ning kuvatakse tekst **STAND-BY**.

Kui ruumi temperatuur on madalam kui lisatermostaadil seadistatud (kontakt suletud), siis pärast võimalikku jahtumist lülitub ahi uuesti sisse.



ÕIGEKS TÖÖTAMISEKS MÄÄRAKE TERMOSTAADI SEADISTUSEKS (SET THERMOSTAT) LOW-TA.  
> VT PEATÜKKI "LISATERMOSTAAT"

## LISATERMOSTAAT

### **NB! : PAIGALDAMINE TULEB JÄTTA VOLITATUD TEHNIKULE**

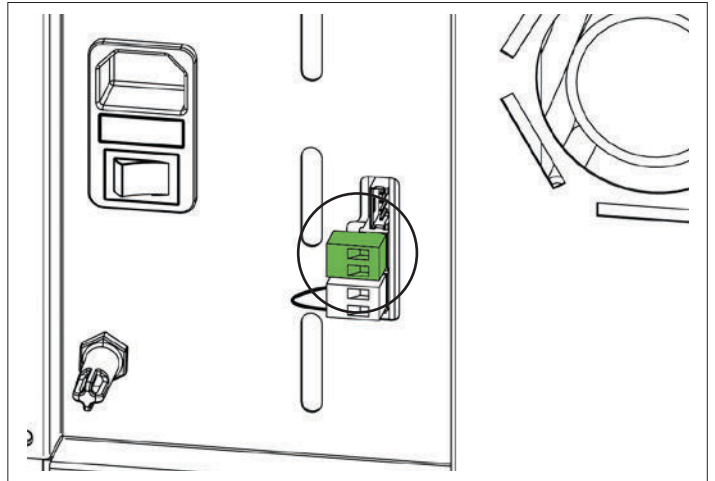
Võimalik on soojendada ka ruumi selle ruumi kõrval, kuhu ahi on paigaldatud. Selleks tuleb ühendada termostaat, nagu järgnevalt kirjeldatud (soovitav on paigaldada tellitav mehaaniline termostaat põrandast 1,5 m kõrgusele). Klemmiga TA ühendatud välise termostaadi korral võib ahi töötada erinevalt, sõltuvalt funktsiooni STAND-BY aktiveerimisest või inaktiveerimisest.

## LISATERMOSTAADI PAIGALDAMINE

- ♦ Lülitage seade ahju tagaküljel asuvalt üldlülitist välja.
- ♦ Eemaldage pistik pistikupesast.
- ♦ Ühendage termostaadi kaks juhet klemmiga (TA) seadme tagaküljel.



**ÕIGEKS TÖÖTAMISEKS MÄÄRAKE TERMOSTAADI SEADISTUSEKS LOW-TA.**



## DELTA T

See funktsioon võimaldab seadistada hüstereesi ahju välja- ja sisselülitamisele. Funktsiooni *DELTA T* kasutatakse ruumi temperatuuri intervalli reguleerimiseks juhul, kui seda ei hallata välise termostaadi kaudu. Täpse süütamise temperatuuri annab seadistus *SET THERMOSTAT - DELTA T*. Väljalülitamise seadistus on *SET THERMOSTAT + DELTA T*.

Võimalik vahemik funktsioonil *DELTA T* on 0,5–5 °C

### JUHTNUPPUDE KASUTAMINE

- ♦ Vajutage nupule 6.
- ♦ Vajutage nupule 3, kuni kuvatakse kiri **SETTINGS**, kinnitamiseks vajutage nuppu 6.
- ♦ Vajutage nupule 3, kuni kuvatakse kiri **DELTA T**, kinnitamiseks vajutage nuppu 6.
- ♦ Soovitud vahemiku valimiseks kasutage nuppe 4 ja 5.
- ♦ Kinnitamiseks vajutage nuppu 6. Tagasi liikumiseks eelmistesse menüüdesse kuni alguspunktini välja vajutage nuppu 1.

## FIRST LOAD

See funktsioon võimaldab täita tigukruvi, et lihtsustada ahju esimese käivitamise faase, või juhul, kui graanulimahuti on tühjaks saanud. Kui ahi on külm ja VÄLJAS (OFF), veenduge, et graanulimahutis on graanulid, aktiveerige funktsioon **FIRST LOAD** ja kinnitage nupuga OK. Laadimise katkestamiseks vajutage 3 sekundiks nuppu 1.

### JUHTNUPPUDE KASUTAMINE

- ♦ Vajutage nupule 6.
- ♦ Vajutage nupule 3, kuni kuvatakse kiri **SETTINGS**, kinnitamiseks vajutage nuppu 6.
- ♦ Vajutage nupule 3, kuni kuvatakse kiri **FIRST LOAD**, kinnitamiseks vajutage nuppu 6.
- ♦ Kasutage nuppe 4 ja 5, et režiim aktiveerida (ON) või inaktiveerida (OFF).
- ♦ Kinnitamiseks ja menüüst väljumiseks vajutage mitu korda nupule 1.

## RESET

Võimaldab lähtestada kõik väärtused selliseks, nagu need olid seadistatud tehases.

### JUHTNUPPUDE KASUTAMINE

- ♦ Vajutage nupule 6.
- ♦ Vajutage nupule 3, kuni kuvatakse kiri **SETTINGS**, kinnitamiseks vajutage nuppu 6.
- ♦ Vajutage nupule 3, kuni kuvatakse kiri **RESET**, kinnitamiseks vajutage nuppu 6.
- ♦ Kasutage nuppe 4 ja 5, et režiim aktiveerida (ON) või inaktiveerida (OFF).
- ♦ Kinnitamiseks ja menüüst väljumiseks vajutage mitu korda nupule 1.

## PUHASTUS JA HOOLDUS

### JÄRGIGE JUHISEID SUURIMA HOOLIKUSEGA!

- ♦ Kontrollige alati, et toitejuhe oleks stepslist väljas, sest generaator võib olla programmeeritud ise käivituma.
- ♦ Et generaator oleks tervenisti maha jahtunud.
- ♦ Sõed peavad olema täiesti maha jahtunud.
- ♦ Tagage toote puhastamise ajal ruumis piisav õhuvahetus.
- ♦ Puudulik puhastamine seab ohtu nii nõuetekohase töötamise kui ohutuse!

## HOOLDUS

Nõuetekohaseks töötamise tagamiseks peab kompetentne tehnik toodet hooldama vähemalt korra aastas.

Perioodilisi kontrolli- ja hooldustöid tohivad sooritada ainult spetsialistid, kes töötavad vastavalt kehtivatele nõuetele ning kasutus- ja hooldusjuhendis kirjeldatud juhistele.



**IGAL AASTAL TULEB PUHASTADA HEITGAASIDE SEADET, KANALEID JA "T"-ÜHENDUSI KOOS INSPEKTEERITAVATE KORKIDEGA - KUI SÜSTEEMIS ON KURVE VÕI HORISONTAALSEID ÜLEMINEKUID! GENERAATORI PUHASTAMISE SAGEDUSED SÕLTUVAD KASUTUSEST! SÕLTUVAD KASUTATAVATE PELLETTITE KVALITEEDIST JA KASUTUSE SAGEDUSEST. VÕIB JUHTUDA, ET NEID TÖID TULEB SOORITADA SUUREMA SAGEDUSEGA.**

## PERIOODILINE PUHASTAMINE ON KASUTAJA VASTUTUSEL

Enne kasutus- ja hooldusjuhendis kirjeldatud perioodilise puhastamise ettevõtmist tuleb hoolikalt läbi lugeda kõik juhised, protseduuride kirjeldused ja kirjeldatud perioodide pikkused.

### PEALISPINNA JA VIIMISTLUSE PUHASTAMINE

**Ärge kasutage puhastamisel abrasiivseid puhastusvahendeid või keemiliselt agressiivseid aineid.**

Pealispindu tohib puhastada alles siis, kui generaator ja ümbris on täielikult jahtunud. Pealispindade ja metallist osade hooldamisel piisab veega või vee ja seebiga niisutatud lapist.

Juhiste eiramisel võivad generaatori pealispinnad saada kahjustatud, mis põhjustab ka garantii kehtivuse kaotamise.

### KERAAMILISE KLAASI PUHASTAMINE

**Ärge kasutage puhastamisel abrasiivseid puhastusvahendeid või keemiliselt agressiivseid aineid.**

Keraamilist klaasi võib puhastada vaid siis, kui klaas on täielikult jahtunud.

Keraamilise klaasi puhastamiseks piisab kuivast lapist ning niisutatud ja tuhaseks tehtud ajalehepaberist. Väga musta klaasi korral tohib kasutada ainult keraamiliste klaaside jaoks mõeldud puhastusvahendit. Pihustage mõõdukas kogus puhastusvahendit lapile ja puhastage keraamilisest klaasist pind. Ärge pihustage puhastusvahendit ega muid vedelikke otse klaasile ega tihenditele!

Juhiste eiramisel võivad keraamilisest klaasist pinnad saada kahjustatud, mis põhjustab ka garantii kehtivuse kaotamise.

### GRAANULIMAHUTI PUHASTAMINE

Kui paak on täiesti tühi, siis eemaldage generaatori toitekaabel ja eemaldage kõigepealt paagist jäägid (tolm, laastud, jne), alles seejärel täitke uuesti.

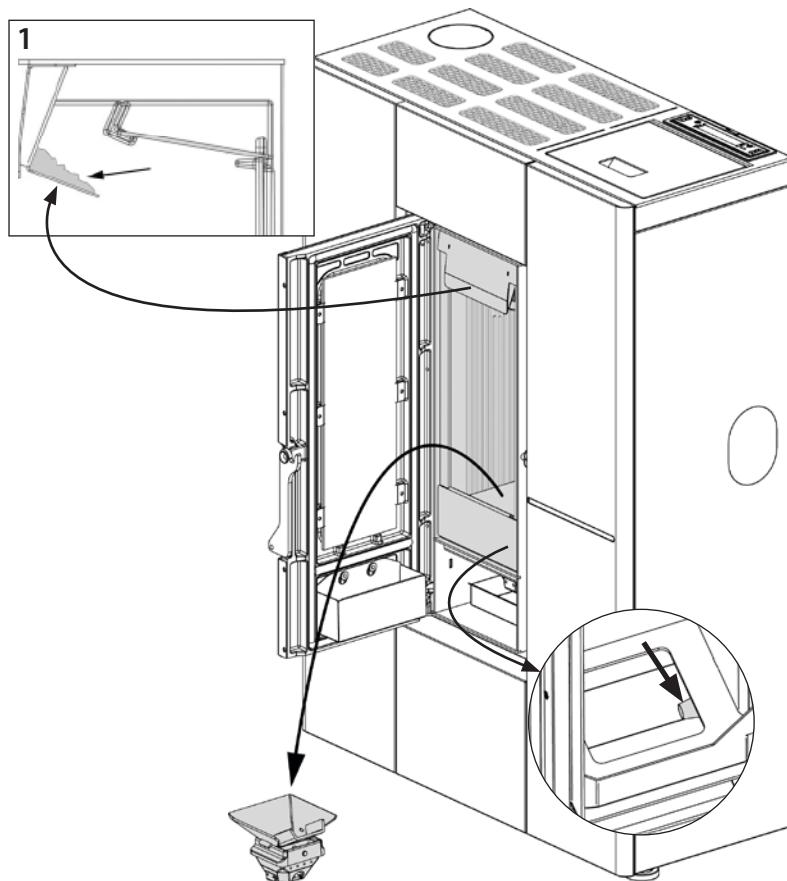


## SÖEPANN JA PÖLEMISKAMBER

- ♦ Eemaldage täielikult graanulirenn, kallates võimalikud tuhajäänused all asuvale söepannile.
- ♦ Võtke välja söepann ja tühjendage see tuhast.
- ♦ Imege tuhk söepanni asukohalt ja lüliti torust ära.
- ♦ Imege tuhk ära klaasipuhasti deflektori tagant (1).
- ♦ Puhastage komplektis oleva roobiga kõik söepanni avad.
- ♦ Asetage pann oma kohale ja tõugake tuleaseme seinale lähemale.
- ♦ Pange graanulirenn söepanni kohale tagasi.

Veenduge, et paigaldasite söepanni ja graanulirenni õigesti.

**MÄRKUS:** Kasutage sobivat tuhale mõeldud imurit, millel on vastav kogutud tuha eemaldamise konteiner.

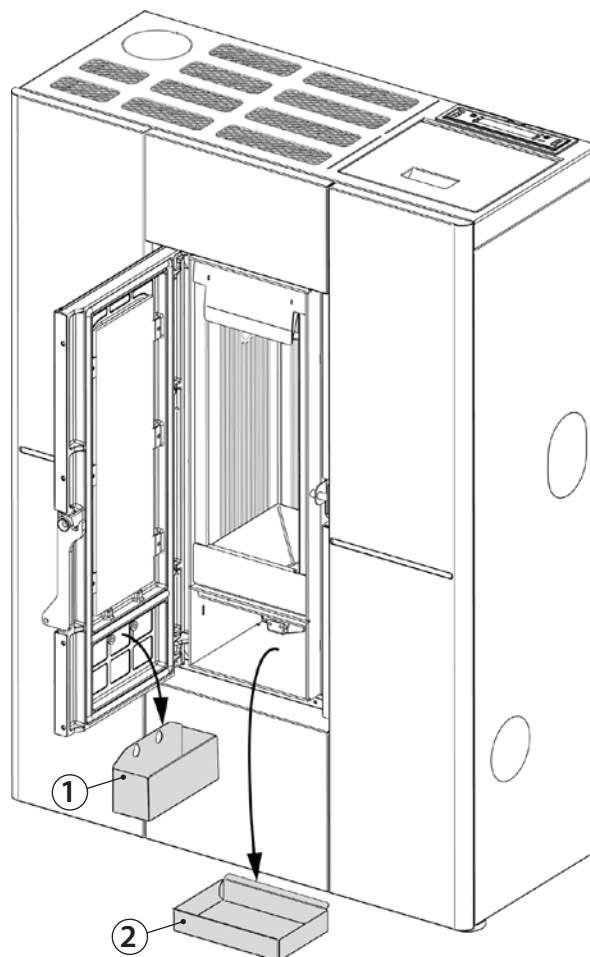


## 1. VÄLJATÖMMATAV TUHASAHTEL

- ♦ Eemaldage tuhasahtel ja tühjendage see sobivasse konteinerisse.
- ♦ Pange tuhasahtel tagasi.

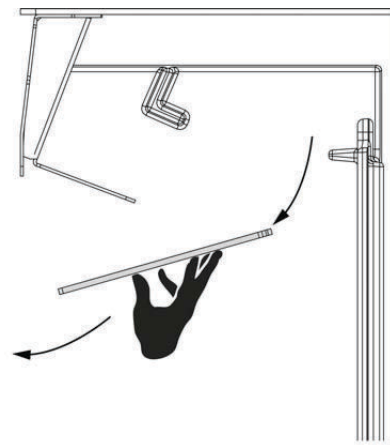
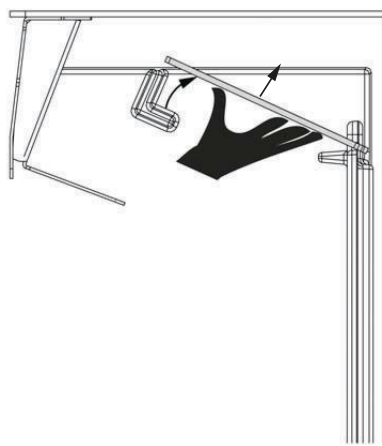
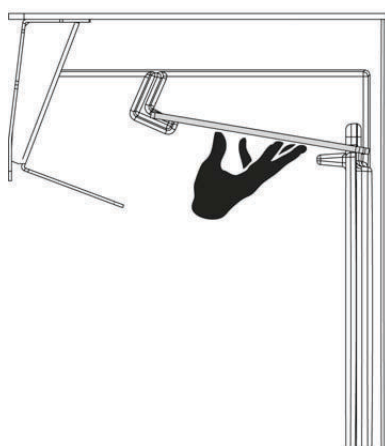
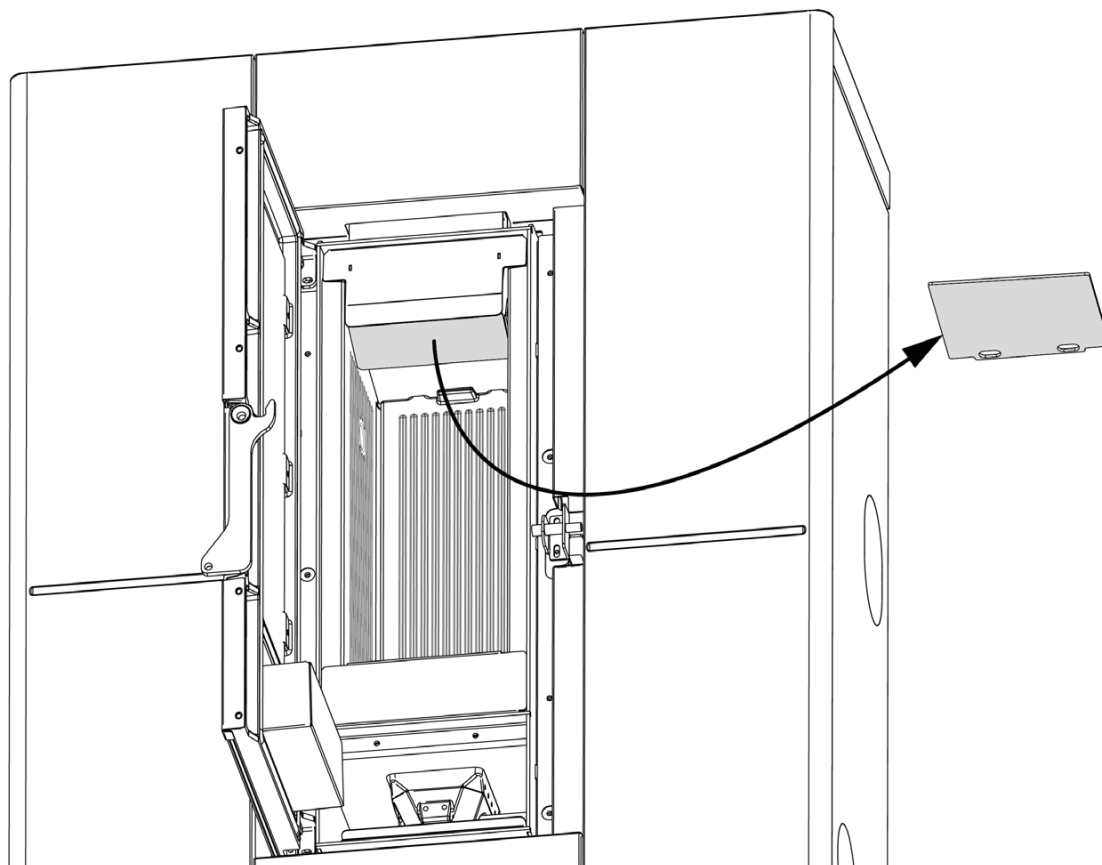
## 2. VÄLJATÖMMATAV TUHASAHTEL

- ♦ Eemaldage tuhasahtel ja tühjendage see sobivasse konteinerisse.
- ♦ Puhastage tuhasahtli asukoht.
- ♦ Pange tuhasahtel tagasi.



## PÕLEMISKAMBRI DEFLEKTORI PUHASTAMINE

Võtke deflektor välja ja eemaldage tuhk selle ülemiselt osalt.





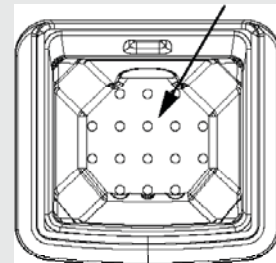
**GRAANULIMAHUTI, SÖEPANNI JA UKSE TIHENDID TAGAVAD AHJU NÕUETEKOHASE TÖÖ. NEID TULEB REGULAARSELT KONTROLLIDA, ET KULUMISE VÕI KAHJUSTUMISE KORRAL KOHESELT VÄLJA VAHETADA. TÖID TOHIB SOORITADA AINULT VÄLJAÕPPINUD TEHNIK.**



**PUHAS SÖEPANN TAGAB KA NÕUETEKOHASE TÖÖTAMISE!**

**KUI PANN JA SELLE AVAD ON PÕLEMISJÄÄKIDEST PUHTAD, SIIS ON GENERAATORILE TAGATUD OPTIMAALNE PÕLEMISAEG NING SEE AITAB VÄLTIDA VÕIMALIKKE TÕRKEID, MIS VÕIKSID NÕUDA TEHNIKU SEKKUMIST.**

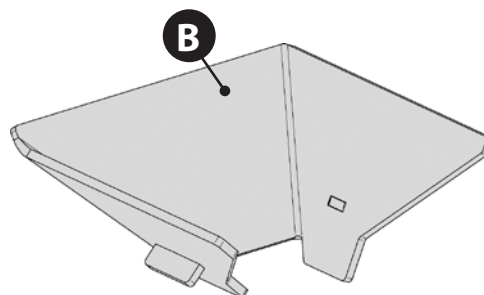
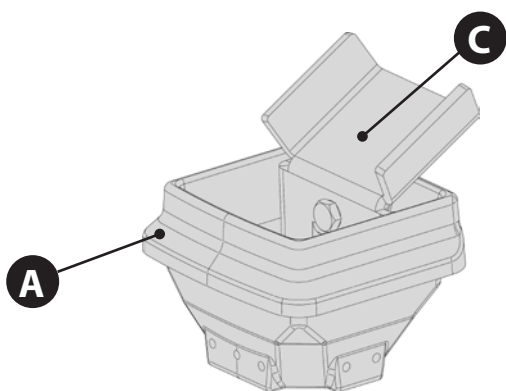
**ON VÕIMALIK KASUTADA FUNKTSIOONI "EASY SETUP" PÕLEMISE KOHANDAMISEKS VASTAVALT KIRJELDATUD VAJADUSTELE.**



## SÖEPANNI KIRJELDUS

Söepann koosneb mitmest osast.

Alus (A), kus toimub põlemine, graanulirenn (B) ja sirm (C).

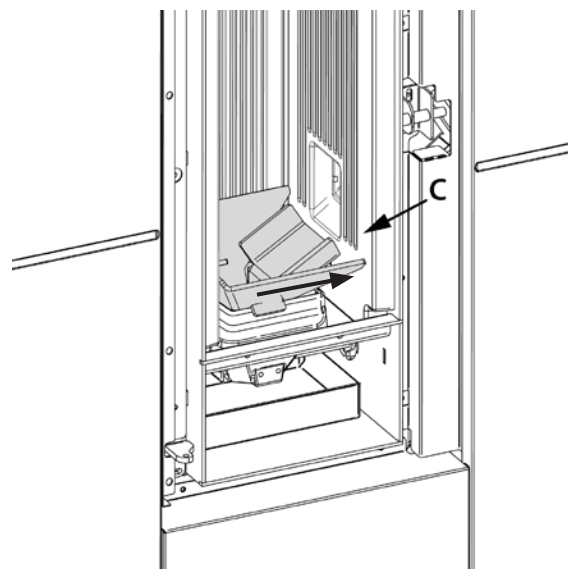
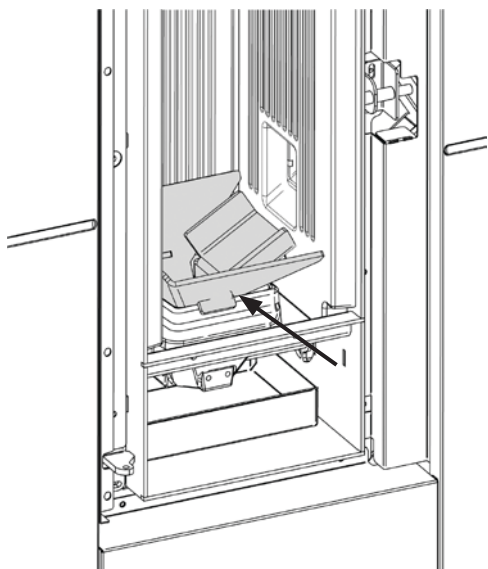


Söepanni ära võtmiseks ja puhastamiseks tuleb üles tõsta ja ära võtta graanulirenn (B).

Uuesti paigaldamiseks järgige protseduuri vastupidises järjekorras.

Pärast tagasi panemist kontrollige järgmist:

- et söepannilt ja sirmilt (C) on eemaldatud kõik jäägid;
- et graanulirenn toetuks õigesti söepannile, mitte mõnele muule põlemiskambri pinnale;
- et graanulirenn on oleks lükatud vastu koldeseina (D) (paremale).



OSAD/PERIOOD	IGA PÄEV	IGA 7 PÄEVA TAGANT	IGA 30 PÄEVA TAGANT	IGAL AASTAL
SÖEPANN	X			
ÜLEMINE DEFLEKTOR			X	
PÕLEMISKAMBER	X			
TORUSTIK				X
1. VÄLJATÖMMATAV TUHASAHTEL		X		
2. VÄLJATÖMMATAV TUHASAHTEL			X	
T-LIIDES / SUITSUKANAL				X



**KUI TOITEJUHE ON KAHJUSTATUD, PEAB TEHNILISE TOE KESKUS VÕI SARNASE KVALIFIKATSIOONIGA ISIK SELLE VIIVITAMATULT VÄLJA VAHETAMA, ET VÄLTIDA KÕIKI SELLEGA SEONDUVAID OHTE.**

## TAVAPÄRANE HOOLDUS, MIDA SOORITAVAD TEHNIKUD

**Tavapärasest hooldust tuleb läbi viia vähemalt kord aastas.**

Kütteinena graanuleid kasutavat generaatorit tuleb vähemalt korra aastal reeglipäraselt puhastada,  **seda tohib teha vaid väljaõppinud tehnik, kasutades ainult originaalvaruosi.**

Selle eiramine võib ohtu seada seadme ohutuse ning tühistada garantii kehtivuse.

Kasutusjuhendis kirjeldatud kasutajale mõeldud puhastamissageduse järgimine garanteerib generaatoris õige põlemisaja, väldib võimalikke tõrkeid ja/või rikkeid, mis võiksid nõuda suuremaid töid tehniku poolt. Tavapärased hooldustööd ei ole kaetud toote garantiiga.

### TIHENDID: GRAANULIMAHUTI KAAS, UKS, TUHASAHTEL JA SÖEPANN

Tihendid tagavad ahju hermeetilisuse ja selle nõuetekohase toimimise.

Neid tuleb regulaarselt kontrollida, et kulumise või kahjustumise korral koheselt välja vahetada.

Töid tohib sooritada ainult väljaõppinud tehnik.

### ÜHENDUS KORSTNAGA

Korstna ühendust tuleb tühjendada ja puhastada vähemalt kord aastas või siis, kui vajadus tekib. Kui ühendusel on horisontaalseid osi, siis tuleb jäägid eemaldada enne, kui need saavad takistada suitsu väljumist.

### KASUTUSEST KÕRVALDAMINE (HOOAJA LÕPPEDES)

Iga kütteperioodi lõpus, enne ahju väljalülitamist, on soovitatav tühjendada täielikult graanulimahuti ja eemaldada sellest graanulijäänused ning tolmu.

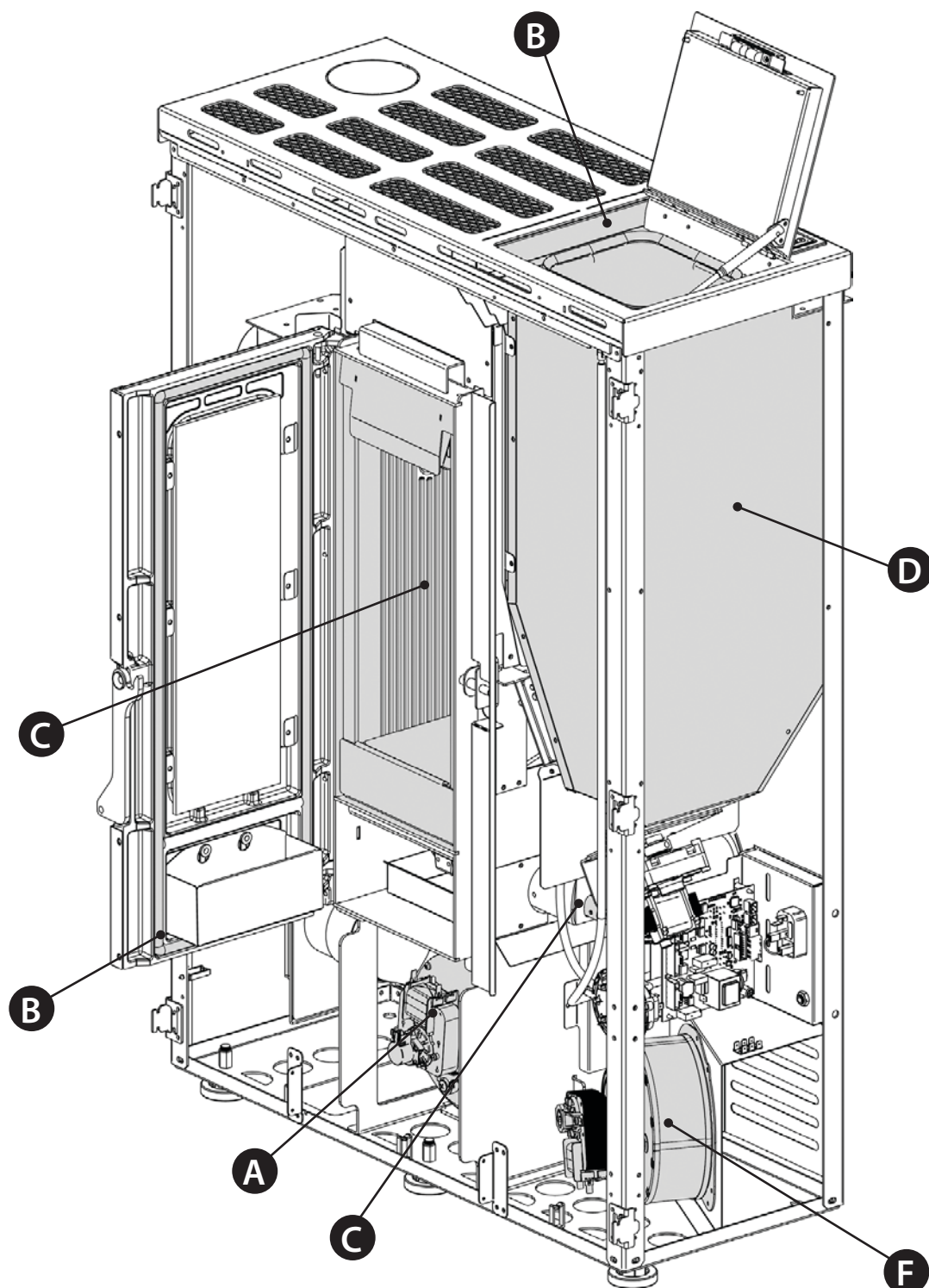
Lisaks on soovitatav generaator elektrivõrgust lahti ühendada ning suurema ohutuse tagamiseks, eriti laste olemasolu korral, eemaldada toitejuhe.

Tavapärasest hooldust tuleb läbi viia vähemalt kord aastas.

**LÄHIMA TEENINDUSKESKUSE LEIDMISEKS PÖÖRDUGE EDASIMÜÜJA POOLE VÕI VAADAKE  
KODULEHTE:  
WWW.LANORDICA-EXTRAFLAME.COM**

## TAVAHOOLDUS

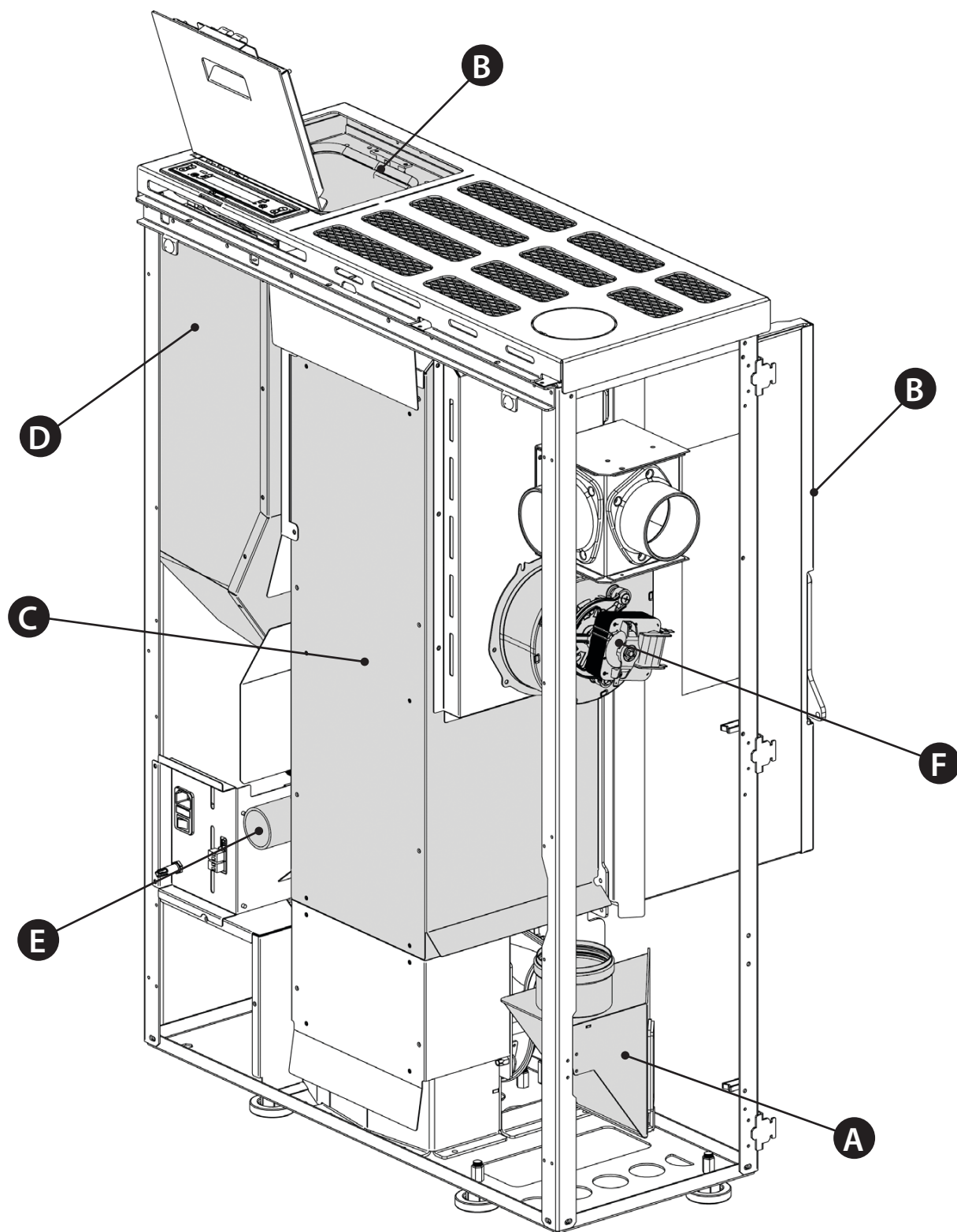
PILDID ON ILLUSTRATIIVSED



<b>A</b>	Suitsumootor (suitsu ärajuhtimistorude eemaldamine ja puhastamine), uus silikoon ettenähtud kohtades
<b>B</b>	Tihendid, graanulimahuti, ülevaatused, tuhasahtel ja uks (kus vaja, vahetada välja silikoon või lisada seda juurde)
<b>C</b>	Põlemiskamber ja soojusvaheti (täielik puhastamine) kaasa arvatud küünalühenduse puhastamine
<b>D</b>	Mahuti (puhastada ja tühjendada täielikult) ning tihendi kontroll.
<b>E</b>	Tõmbetorude kontroll ning mehaanilise rõhuanduri kontroll ja puhastamine
<b>F</b>	Ventilaatori eemaldamine ja tolmu ning graanulijääkide eemaldamine.

## TAVAHOOLDUS

PILDID ON ILLUSTRATIIVSED




<b>A</b>	Suitsumootor (suitsu ärajuhtimistorude eemaldamine ja puhastamine), uus silikoon ettenähtud kohtades
<b>B</b>	Tihendid, graanulimahuti, ülevaatused, tuhasahtel ja uks (kus vaja, vahetada välja silikoon või lisada seda juurde)
<b>C</b>	Põlemiskamber ja soojusvaheti (täielik puhastamine) kaasa arvatud küünalühenduse puhastamine
<b>D</b>	Mahuti (puhastada ja tühjendada täielikult) ning tihendi kontroll.
<b>E</b>	Tõmbetorude kontroll ning mehaanilise rõhuanduri kontroll ja puhastamine
<b>F</b>	Ventilaatori eemaldamine ja tolmu ning graanulijääkide eemaldamine.

## KUVATUD TEATED

DISPLAY	PÕHJUS
OFF	Generaator väljas
START	Algfaas on töös
PELLET LOADING	Käib graanulite laadimine süütamise ajal
IGNITION	Süütamisaas on töös
PREPARATION	Ettevalmistusfaas on töös
WORK	Toimub normaalse töö faas
MODULATION	Generaator töötab miinimumvõimsusel
FINAL CLEANING	Lõplik puhastamine on töös
STAND-BY	Generaator on väljas ja ootab taaskäivitamiseks termostaadi käsku.
WAITING TIME - COOLING	Kui generaator on äsja välja lülitunud, proovitakse uut käivitamist. Kui generaator on välja lülitunud, tuleb oodata suitsu eemaldamise mootori täieliku väljalülitumiseni ja puhastada sõeppann pärast seda. Generaatori saab alles pärast neid operatsioone uuesti käivitada.
WAITING TIME - BLACK OUT	Generaator on pärast volukatkestust jahtumas. Pärast jahutamist käivitub automaatrežiimil
AUTO BLOW	Autoblow aktiveeritud

## HÄIRED

DISPLAY	SELGITUS	LAHENDUS
	Näitab häire olemasolu.	Pöleb: näitab häire olemasolu Häire tühistamiseks, peab suitsu eemaldamise mootor olema seiskunud ja häire tekkimisest möödunud vähemalt 15 minutit, selleks hoidke nuppu 3 sekundit all.
FUMES MOTOR FAULT	Suitsu eemaldamise mootor on rikkis	Pöörduge teeninduse poole
FUMES PROBE	Suitsuandur on rikkis.	Pöörduge teeninduse poole
HOT FUMES	Suitsu temperatuur on liiga kõrge	Kontrollige graanulite laadimist (vt "Easy setup"). Kui probleem ei lahene, võtke ühendust tehnikuga.
NO IGNITION	Graanulimahuti on tühi. Graanulite laadimine on valesti kalibreeritud. Termostaatilised andurid väljas.	Kontrollige, kas mahutis on graanuleid. Reguleerige graanulite pealevoolu (vt "Easy setup"). Kontrollige peatükis „Süütamine“ kirjeldatud toiminguid. Kontrollige termostaadi pirne (vt peatükk "ennistamine")
NO FLAME	Graanulimahuti on tühi. Puudulik graanulite etteanne. Mootor ei lae graanuleid.	Kontrollige, kas mahutis on graanuleid. Reguleerige graanulite pealevoolu (vt "Easy setup").
DEPR ALARM	Uks ei ole korralikult suletud. Tuhakast ei ole korralikult suletud. Põlemiskamber on must. Suitsu ärajuhtimise toru on umbes	Veenduge, et uks on hermeetiliselt suletud. Veenduge, et tuhasahtel on hermeetiliselt suletud. Kontrollige nii suitsutoru kui ka põlemiskambri puhtust.
NO IGNITION BLACK OUT	Süütefaasi ajal puudub elektrivool	Lülitage ahi nupust 1 välja ("off") ja korrake toiminguid, mida on kirjeldatud peatükis "Käivitamine". Muud taastamistoimingud peab teostama volitatud tehnik.
COMMAND AUGER ALARM	Tõrge graanulite laadimisel.	Pöörduge teeninduse poole

## GARANTIITINGIMUSED

**1.** EXTRAFLAME S.p.A. toodetele kehtib Euroopa Ühenduses 24 kuu pikkune garantii alates ostukuupäevast.

Ostu tõendamiseks tuleb esitada müüja väljastatud kehtiv finantsdokument (kviitung, arve või saatedokument), millel on märgitud ostetud toode ning ostmise ja/või tarnimise kuupäev.

***HOIATUS.** See standardgarantii ei asenda tarbijaõigusi puudutaval Euroopa seadusandlusel põhinevat garantiid.*

Standardne garantii kehtib vaid Itaalia regioonis ja Euroopa Ühenduse piirkondades, kus tegutsevad volitatud tehnilise abi keskused (vt veebisaiti [www.lanordica-extraflame.com](http://www.lanordica-extraflame.com))

Samuti piirneb garantii tarbija elukohariigiga, mis peab kattuma EXTRAFLAME S.p.A. toote müüja territooriumi ja/või registreeritud kontoriga. Eeskirjad ei kehti, kui toode ostetakse ärilises, ettevõtlikus või professionaalses olukorras. Nendel juhtudel kehtib toote garantii 12 kuud pärast ostukuupäeva.

### **ITAALIAS KEHTIV GARANTII**

Toote rikke puhul tuleb teha järgmist.

Lugege kasutusjuhendit ja uurige, kas rikke saab kõrvaldada toodet õigesti kasutades. Veenduge, et garantii kataks riket, muidu kannab tarbija toimingutega seotud kulud ise. Volitatud tehnilise abi keskuses abi küsides öelge alati: - rikke tüüp; - seadme mudel; - täielik aadress; - telefoninumber.

### **EUROOPAS KEHTIV GARANTII**

Toote rikke puhul tuleb teha järgmist.

Lugege kasutusjuhendit ja uurige, kas rikke saab kõrvaldada toodet õigesti kasutades. Veenduge, et garantii kataks riket, muidu kannab tarbija toimingutega seotud kulud ise. Pöörduge abiteenuse poole või küsige volitatud tehnilise abi keskuse aadressi. Öelge alati rikke tüüp, seadme mudel, täielik aadress ja telefoninumber.

***Kui rike ilmneb toote tööea esimese 6 kuu jooksul, on tarbijal õigus lasta toodet tasuta parandada.***

***Vahemikus seitsmendast 24. kuuni kannab tarbija rikke puhul kõnega seotud kulud ning müüja tasub inimressursside ja kasutatud varuosade eest.***

**2.** Garantii kaotab kehtivuse, kui rike on põhjustatud välistest sündmustest ja/või tingimustest, muuhulgas näiteks hooletusest või süsteemide ebapiisavast jõudlusest või olukorras, kui töötajad, kellel puuduvad tarbija elukohariigi seadustega sätestatud oskused, paigaldasid ja/või hooldasid seadmeid valesti, tarbija ei oska toodet kasutada ja hooldab seda valesti, eirates müügilepingus oleva toote kasutusjuhendis märgitud juhiseid ja soovitusi.

Garantii ei kata toote kahjustusi, mis ei ole seotud tootmisdefektidega. Samuti on välistatud defektid, mis on seotud lõõri vale kasutamisega, võttes aluseks riigis ostuhetkel kehtivad seadused. Peale selle on välistatud kõik toote defektid, mis on põhjustatud hooletusest, juhuslikust rikketest, transpordi ajal manipuleerimisest ja/või ilmnenu kahjustustest (kriimustused, mõlgid jms), volitamata isikute sekkumisest ja täiendavatest kahjustustest, mille põhjustas tarbija, üritades algset riket kõrvaldada.

Garantii ei hõlma järgmisi kuluvaid osi: tihendid, keraamiline ja karastatud klaas, malmist restid ja pinnakatted, tulekindlad materjalid (nt Nordiker jm), värvitud, kroomitud või kullatud detailid, majoolika, käepidemed, söepann ja seotud komponendid. Idro toodete puhul katab garantii soojusvahetit vaid juhul, kui paigaldatud on sobiv kondensatsioonikindel ahel, mis tagab, et seadme tagasivoolu temperatuur on vähemalt 55 °C. Garantii ei kata ühtki välist komponenti, mida tarbija saab kasutamise ja/või hoolduse ajal vahetult juhtida ning mis võib agressiivsete pesuainete tõttu kuluda ja/või roostetada või mille teraspinnale võivad tekkida plekid.

Kui tarbija annab teada rikkest, mida volitatud tehnik kontrollimisel ei tuvasta, kannab tarbija kõik seonduvad kulud.

**3.** Kui toote töökorda ei saa remontides taastada, asendatakse toode/komponent uuega ning asendatava toote/komponendi ostmisel sätestatud garantii tingimused ja aegumise kuupäev jäävad kehtima.

**4.** EXTRAFLAME S.p.A. ei vastuta inimestele, loomadele ega varale otseselt ega kaudselt põhjustatud vigastuste ega kahjustuste eest, mis tulenevad veebisaidil allalaadimiseks saadaolevas asjakohases kasutusjuhendis märgitud juhiste ning toote paigaldamise, kasutamise ja hooldamisega seotud hoiatuste eiramisest.

**5.** Garantii ei hõlma tegevust, mille eesmärk on toote kohandamine ja/või reguleerimine küttematerjali jaoks või muudel põhjustel.

**6.** Kui toodet remonditakse EXTRAFLAME S.p.A. määratud volitatud tehnilise abi keskuses või toode asendatakse uuega, on transport tasuta. Kui tehnik saab toodet parandada kasutaja elukohas, kuid tarbija keeldub sellest, tasub tarbija seadme töökotta ja tagasi transportimisega seotud kulud.

**7.** Kui 24 kuud kehtiv garantii saab läbi, kannab tarbija kõik remondiga seotud kulud ise.

**8.** Vaidlused lahendatakse ainult EXTRAFLAME S.p.A registreeritud kontori piirkonnas asuvas kohtus (Itaalias Vicenzas)



## TÄIENDAVALD HOIATUSED

- ♦ Kasutage ainult tootja soovitatud kütust. Toodet ei tohi kasutada põletusahjuna.
- ♦ Ärge kasutage toodet redeli ega tugistruktuurina.
- ♦ Ärge kuivatage toote peal pesu. Hoidke pesukuivatusrestid ja sarnased objektid tootest eemal. See võib põhjustada tulekahju või kahjustada pinnakatet.
- ♦ Kasutaja vastutab täielikult toote vale kasutamise eest. Tootjal puudub tsiviil- ja kriminaalõiguslik vastutus vale kasutamise eest.
- ♦ Mis tahes volitamata manipuleerimine ja toote detailide asendamine muude kui originaalvaruosadega võib kasutajat ohustada ning tootjal puudub sel juhul tsiviil- ja kriminaalõiguslik vastutus.
- ♦ Toote pinna suured piirkonnad võivad muutuda väga kuumaks (uks, käepide, klaas, suitsu väljalasketoru jms). Seetõttu puudutage neid osi vaid juhul, kui kannate sobivaid kaitserõivaid (nt kuumuskindlad kindad) või rakendate sobivaid meetmeid.
- ♦ ÄRGE kasutage toodet, kui uks on avatud või klaas on purunenud.
- ♦ Toode tuleb ühendada elektrisüsteemiga, millel on töötav maandus.
- ♦ Rikke või tõrke korral lülitage toode välja.
- ♦ Põletisse jäänud põletamata pelletid tuleb pärast iga nurjunud süütamist eemaldada, enne kui püüate toodet uuesti kasutada. Enne uuesti proovimist veenduge, et põleti oleks puhas ja õiges asendis.
- ♦ Ärge peske toodet veega. Vesi võib sattuda seadmesse ja kahjustada elektriisolatsiooni. Sellega kaasneb elektrilöögioht.
- ♦ Garantii kaotab kehtivuse, kui seadme paigaldamisel ei järgita kehtivaid eeskirju, seadet kasutatakse valesi või tootja määratud hooldusgraafikut ei järgita.

## REALISEERIMINE

### INFO PATAREISID JA AKUSID SISALDAVATE ELEKTRI- JA ELEKTROONIKASEADMETE JÄÄTMETE KÄITLEMISE KOHTA



Tootel, patareidel, akudel või nende pakendil või infolehel asuv sümbol märgib, et toodet ja selles sisalduvaid pataresid või akusid ei tohi nende olelusringi lõpus koguda, taaskasutada või kõrvaldada koos majapidamisjätmetega.

Elektri- ja elektroonikaseadmete, patareide ja akude jäätmete ebaõige käitlemine võib tekitada tootes asuvate ohtlike ainete vabanemist.

Selleks, et vältida võimalikku kahju keskkonnale või tervisele kutsutakse lõpp-tarbijat üles koguma käesolevaid seadmeid ja/või neis sisalduvaid pataresid või akusid teist tüüpi jäätmetest lahus ja viima need omavalitsuslikku jäätmekogumispunkti. On võimalik nõuda tarnijalt elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete tagasivõtmise teenust nende siseriiklike õigusnormidega sätestatud korras ja tingimustel, millega on võetud üle direktiiv 2012/19/EL.

Elektri- ja elektroonikaseadmete, patareide ja akude jäätmete lahuskogumine ja nõuetekohane käitlemine aitavad säästa loodusresursse ja hoida keskkonda ning kindlustavad terviseohutuse.

Lisainfo saamiseks elektri- ja elektroonikaseadmete, patareide ja akude jäätmete kogumise osas tuleb pöörduda lubade andmiseks pädevate omavalitsuste või riigiasutuste poole.



A series of horizontal lines for writing, spanning the width of the page and occupying the central portion of the document.

# Extraflame®

## Riscaldamento a Pellet

**EXTRAFLAME S.p.A.** Via Dell'Artigianato, 12 36030 - MONTECCHIO PRECALCINO (VI) - ITALY  
☎ +39.0445.865911 - 📠 +39.0445.865912 - ✉ info@extraflame.it - 🌐 www.lanordica-extraflame.com

**MADE IN ITALY**  
design & production

**ET LEIDA LÄHIM TEENINDUSKESKUS,  
VÕTKE ÜHENDUST OMA EDASIMÜÜJAGA  
VÕI KÜLASTAGE VEEBISAITI  
WWW.LANORDICA-EXTRAFLAME.COM**

Eesmärgiga oma tooteid paremaks muuta jätame endale õiguse siin esitatud omadusi ja andmeid mis tahes ajal ja ilma ette teatamata muuta.  
Seega ei saa seda kasutusjuhendit käsitleda lepinguna kolmandate osapooltega.